

## Unprogrès INOISCUTABLE

* POTSFERMÉSFERROXCuBE
* GRande surtension * grande stabilité * montage d'une SEULE PIECE EN polystyrene moulé


Trois jeux:
Pour Rimlock: H1 ef H2
Pour lampes Miniatures: MHI et MH2
Pour lampes Batteries: BHI ef BH2
SUPERSONIC
22. AVENUE VALVEIN, MONTREUIL-S/-BOIS (SEINE)
Téléphone :AVRon 57.30

Chascis eomplet gn pates detachoes swect 6 lamacs miniatures,
 Ebinisierle egyer verat, duet onste embout et coquilles teintes


## Le PN 652 ALC






à partir de 7.200 Frs
Demandez nos réalisations en pièces détachées
nomonnonn

## TELEV\|S\|ON

modele 36 cm
65.900 78.800 CHOIX (OPTEX)

## ENREGISTREMENT-

Enregistreur à bande magnétique, durée d'enregistrement iusqu'a 2 heures. Tout to matériel monté ou en pièces détachées avec T.D. équipó d'un H.P. Ferrivox inversé 21 cm en piècos détachées à partir de 46.000 *
notices et schemas gratuits sur demande

> PROFESSIONNELS. DEMANDEL MOTRE GARTE DACHETEUR
> DOs conditions intōrossantos vous seront faitos
Schéms do not difforente ensomblos urir domendo
PIECES DETACHEES RADIO-TELEVVISION
CONDITIONS SPECIALES A TOUT ACHETEUR DE PLUSIEURS ENSEMBLES

## PARINOR-PIECES

EXPEDITIONS RAPIDES POUR LA PROVINCE
104, Rue de Maubeuge, PARIS-X - - TRU. 65-55
PUBL GAPT
antre les metros Barbes et Gare du Nord it 20 mbtres du Boulevard Magenta



FOIRE DE PARIS, Groupe Radio-Television, Stand N $\mathbf{N} \mathbf{1 0 . 5 7 7}$

## RROUPE

35. RUE SAINT-GEORGES, PARIS-IX

RUCHE
INDUSTRIELLE

115. RUE BOBILLOT. PARIS.XIII*

Tultphane, GOB. 62.40
TRANSFOS
RADIO ET TELEVISION
BOBINAGES TELEEPHONIQUES
Etude sur demande de TRANSFOS SPECIAUX
pour rourta applications ainsi que de tous BOBINAGES INDUSTRIELS


35. RUE SAINT.GEORGES . PARIS.IX*

Tillóphone: TRU. 79.44
POTENTIOMĖTRES BOBINES
SELFIQUES
do 25 a 10000 ohms. 4 wats NON SELFIQUE5
do 25 \& 1500 ohms. 2 walts
Howle qualite de estiat - Surcharge sfectrique posible Abrence de bruils de fond. Enepmbvement reduat Presentulion leame et dranche - Tropicalisation sur demande

 10. AYERUE DU PETIT-PARC . YINCENNES

## RADIO

Tous bobinages H. F. en matériel amateur al profastionnel Noyaux en pougre do fer aggloméra

## LA SÉRIE DES BLOCS

## 3 Gamaes

Oc POGO , 303 ह of M, 422,424 ; pour posles 3 piles
426, 427, ОС-OC.PO $-430,434$
4. GAMAES

OC POGO.的PU, 454, 460 R el M, OCPOCO-CH.PU 454 R को MCH 5 GABMES
BL-B5APOGOQCFU: 526 R e $\mathrm{M}, \mathrm{S} 30 \mathrm{R}$ of m
LA SÉRIE DES M. F. 210.211, grand madêle
220.221 , polit modtle pour Aimbet
222.223, peli modilo pour Miniblute
$214-215-216$, jou i felectivits variablo pour deun dagos o'amplificsisa MF.

TÉLÉVISION

## BLOCS DE DÉVIATION BLINDES

LIGNES ET BMAGES
pour haute deffinition et grand anglo de divation -
BOBINE DE CONCENTRATION -
TRANSFORMATEURS
" BLOCKING"
-
TRANSFORMATEUR
"IMAGE"
-
TRANSFORMATEUR
de "SORTLE UGNE" T, H. T
*

BOBINAGES H.F.ET M.F. pour amplification sen ol image


VI:


## Le contrôleur électronique PHILIPS



Demandez notre documentetron a a $^{* 175}$

## PHILIPS-INDUSTRIE




## ENFIN

un manipulateur semi-automatique de Grande Classe LE VIBRO-MORS RAPIDE... PRÉCIS... ROBUSTE...


UTILISE DANS LE MONDE ENTIER EST EN VENTE AU PRIX DE: 5.009 frs
plus 250 franes pour frais d'envoi par Colis Postal

## ET POUR LA SAISON 53

 un choix unique de Pièces MINIATURE ET SUB-MINIATURE françaises et d'importationCOND. PAPIER MÉTALLISE ETANCHE CERAMIQUE GLENITE FILTRAGE.
) POLARISATION

BLOCS at M.F. ANTENNES TELLÉSCOP. contacteurs
C.V. ef CADRANS TRANSFOS DE SORTIES
H. P.

POTENTIOMETRES

RESISTANCES TOUTES VALEURS
LAMPES
etc. etc.. elc.

RADIO-LUNE
"Le Spécialiste de la Pièce Miniature" 10, Rue de la Lune - PARIS- $2^{\circ}$
C.C.P. $2560 \cdot 47$ - Ti6l. $=$ CEN. $13-15$

CATALOGUE FRANCO
SUR DEMANDE

LA SOCIÉTÉ DE MATERIEL ÉLECTRO-ACOUSTIQUE
41, RUE EMILE-ZOLA - MONTREUIL-SOUS-EOIS (Soine) - TÉL. = AVRON 39.20
SpEClalisée pang leg appanelle et pièces détachée magnétiques
APRES SES ENSEMBLES PHONELAC VENDUS EN PIECES DETACHESS, PRESENTE L'ENSEMBLE D'ENREGISTREMENT MODERNE ET DE HAUTE QUALITÉ PHONOLUX
sadaptant sun tous mano-phonos ou flectnophones sans aucune mise al point


COMPLET. EN ORDRE DE MARCHE 31.750 Frs TT.C.
Ce prix comporto : la platino $\mathbb{N} .55$ avec les totos maçátiques. 1 bebino do 185 m . do ruban magnotique. 1 bobino vido. to précmplificalour oseillateur AMP, 188, 1 eordon de branchemont, soit absolument toutes les pieces nécesscires ì la transformation d'un poste radio en magnétophone

## SIMPLICITÉ

LA PLATINE SE POSE SUR LE PLATEAU DU TOURNE DISQUES, LE PREAMPLIFICATEUR SE BRANCHE SUR LA LAMPE FINALE DU FOSTE.
<LE PHONOLUX EST GARANTI SIX MOIS»
LES APPAREILS ET pIECES DÉTACHÉES VENDUES PAR LA S.M.E.A. SONT DES PRODUCTIONS L. I.E. $=$ MATERIEL DE QUALITE foIRE de parts - groupe radiotélévision - stand 10.520


Pour déplacer rapidement un ouvrier avec son outillage et son matériel, adoptez le


## UNIAUTO - 24, AVENUE DE LA GRANDE ARMÉE - PARIS - ÉTO 72-72





UNE PRESENTATION DE gRAND LUXEI
 Voici les ensembles RADIO J.S.
 TOURNE-DISQUES 3 vitesses
présonté en mallotto gaindo 13.500 fr


NEW-LUX
Io cadre antiparasite amplificatour
Denimb aux recerserary Abornatife Q permet th atest aur hamme
 Probentativa trtis lusureme tr tron telntes : Boretaux vert et cost HENGXYRLE EN PIRCR DTTA. 6113:58 So falt puesi fves allout Fra Alroct sur sectour 1720 cha un mogument


FRANCIS邹cepteurblampes miniatures Alternatif
4 gsomes atent it. He if cm smfrortertios
 TOUTES LES PIECES Lamper comprises 14.500





DOEUMEHTATEGN GEHERALE GUR DEMANGE


Toujours en tète $d u$ progrès Departement TÉLÉVISION:
Le $T \mathbb{E} \mathbf{L} \mathbf{E}-\mathbf{M E T E O R}$


Le plus porlectionnd des iflevisours industriolis
Complet en piecos deftachecs. tubo do 36 cm . 65.600 fr . VENTE EN PLUSIEUQS $43 \mathrm{~cm}: 79.800 \mathrm{fr}$.
To
entembles seat fournis avoc platind HF-MF procableo of alignede, - Service techalque of velre disposition.
 WENTE EN CHASSHS COMPLET EN ORDRE DE MARCHE on soffret et en mouble = Conditions intérehtantgi pux tovendeurs
Département RADIO:
"B1JOU" Super alternati, 5 lampes rimlock. Fotentation moderen Prix, coplol en pioces detadeles ; 11.160 fr .
"ÉCLAIR"

"METEOR $7^{\text {"I }}$ supar grand luxe 7 lampen den 1 H.E- -4 atammes HP 210 mm - A CADRE ANTIPARASITE INCORPORE Prix, sompler an piotes dotaches 21.800 fr.

MODËLES ACCUSECTEUR
MODELES EXPORT ET TROPICALISES
PRIX SUR DEHANDE
$\mathrm{E}^{\mathrm{s}}$ Chilliand
5, rue Charles-Lecoca Paris-159-Tal.:Lec. 37.25



XV


ORGANE MENSUEL
DES ARTISANS
DEPANNEURS
CONSTRUCTEURS
ET AmATEURS
REDACTEUR EN CHEF
W. SOROKINE
"FONDÉ EN $1936=$
PRIX DU NUMERO... 120 if.
ABONNEMENT D'UN AN
(10 numéros)
France en Colonies .. 1000 fr .
Eranger . . . . . . . . 1200 fr .
Changement d'adresse. 30 tr.

- Réalisations pratiques
- Appartils de mesures
- Depannage
- Documentation technique
- Schemas pour depanneurs
- Amplification et distribution du son
- Tous les progres de la Radio


## SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS RADIO

abonnements et vente: 9. Rue Jacob, PARIS (6) oaE 13.65 C.C.P. PABIS 1164.34

## REDACTION :

42. Rue Jacob, PARIS

411 $4389+4+34$
PUBLICITE :
J. RODET (Publicite Rapy)

163, Avenue Emile-Zola, PARIS

## UN BEL

 EFFORT...C'est fini. La porte a oscille apros la sortio du dernier visiteur, puis s'est immobiliste. Les gardiens otent la casquitte of s'ossuient le front. Techniciens et commerçants, transformés en déménageurs, arrachent clous, wis, banderolles et emballent fóbrilement. Demain, ce qui fut le Salon 1953 de la Pibuee Dátachée ne sers plus qu'un chaos de stands doserts, d'emballages éventrés ef de papiers froissós.
Les visiteurs, eux, sont rentrés, les poches pleines de prospectus et la téte d6bordante d'images. On a découvert quelques fournisseurs possibles, retrouve de vibilles connaisances, rencontró un collègue perdu de vue et serré pas mal do mains inconnues. Et le matériel ? Si l'on ne passe qu'une heure au Salon, on a l'impression que rien de nowveau n'a 646 fait. Puis, au fur et a mesure des fläneries et des conversations, les petites merveilles se laissent découvrir, les progrès apparaissent, les tendances se dessinent.

De revelution point. On attendait le haut-parlour sans membrane. On l'a vu. On l'a müme entendu, malheureusement dans un salon de démonstration desastreux au point de vue acoustique. Il ne reste plus qu'a espérer la grande série qui fors baisser to prix. En attendant, ITonophone est peut-être lo tweeter idéal pour un ensemble de luxe a haute fidélité. Les haut-parleurs classiques n'abandonnent pas pour si peu, ef il faut wraiment admirer les rósultats obtenus, avec un peu de science et beaucoup de patience, a partir de quelques centaines de grammes d'acier, do cuivre, of d'un soupçon de cellulose...

Les autres pióces semblent atteintes d'une maladie contagieuse: la a profossionnalitó w. Cela se traduit extérieurement par une mine plus brillante, un toint génóralement cadmíb ou mordoré, une certaine augmentation do poids parfois, a moins que ce ne soit un amaigrissement extrôme. Autre symptôme caractéristique : le prix comporte souvent un atero de plus, ot c'est la que blesse le bât. Entendons-nous bien : ill ost abrolument logique qu'existe une différence de prix entre telle pícoce róalisóe sans précautions spéciales et l'stument correspondant, construit avec des matières premières de premier choix, usiné avoc
ameur. et controle sams complaisance afin de satisfaire un cahier des charges où voisinent las essais de vibration, le passage en chambre humide et les tentatives de culture de champignons! II est tout aussi logique d'admettre que do telles fabrications soient indispensables aux bessins de la Dófense of soient les bienvenues des Administrations comme des particuliers devant ufiliser un maté. riel présentant un minimum de ríques de défaillances.

Mais pourquai ne pas faire profiter de l'expérience acquise nos récep. teurs domestiques de radio et de teblovision? Avec les prix actuels, seules des raalisations de grand luxe peuvent bénéficier de la magnifique sécurité qu'assure le cheix de pitices détachées $100 \%$ professionnelles. Et c'est paurquai il reste à accomplir un travail austi vaste que fructueur: la mise au point do toute une gamme de piéces semi-professionnelles, pour lesquelles on essayerait de conserver les principales qualites susceptibles de consolider la tenue dans le temps, en abandonnant la recherche si coûteuse de tolérances inutilement resserrées. La fabrication en grandes séries aidant, il doit ttre possible, pour une augmentation raisonnable des prix de revient, de fournir du materiel abolument sûr. Tous, en fin de compte, y profiteraient : les constructeurs de récepteurs retrouweraient une belle tranquillité d'esprit; lartisan et le boutiquier feraient moins de dépannage, mais davantage de ventes, la cenfiance de la elientâle átant renforcée; sur le plan national, de belles rentrées de devises accompagneraient la recrudeseence des exportations.

Utopies que tout cela 7 Nous ne le croyons pas, at n'en voulons pour preuve que la róusite des quelques industriols qui se sont dejaja lancés dans cette voie. Que lour exemple ne soit pas perdu. Un grand pas vers un confort meilleur aura tité fait le jour où tout matériel un peu douteux aura disparu. Il ne faut pos qu'un fossó se creuse entre píces detachées professionnelles et matériel $\%$ amateur $\mathrm{s}_{\text {, mais }}$ qu'au contraire los etudes entreprises pour les premieres entrainent une amélionation de toutes les fabrications. Et c'est ce que neus comptons voir au prochain Salon.

# LES BASES DU DÉPANNAGE 

## DÉTECTION PAR LAMPES COMBINEES DÉTECTION "GRILLE"

## Détection par EBLI - CBL6

11 existe encore, i Theure actualle, un nombere consideralike de receptears en serwice, chuipes de ees tuher, at fout ofpannetar doit conazitre les particularites de lear montage.
 if thanflage 6,3 Y $-1,2 \mathrm{~N}$ at (013 6 pour
 oobt des penthode de fuisance at pente Aleve combindes avee deve clements diar des la cathode anat commene. Le anlot,
 lincatal et la figure 32 noth montre la consfitublon interse de co himpes lappet extefien ef le bramehement du suphot, le meme pour les deus modeles Oa noters que la metallisathon catéricure da whe eot reunis, interteremen, is th collode

Les lampes EDL 1 (ou CBL6 demament ectalnes grictations dans le montape, sur3oat en ce qui concerme l'antifuding, at la ifpure 34 ta mos le faime comprendre. Ge sthons meprosele tane EBLL dont la grille cs stitquice fumediatement apres dutnco thon. Ecs-豙-Uire sans preamplification B.F. Mats ectie particularibe, sur laquelle nous presemtons plus loin, nest pas te point important do moalage. Ce quil est aboolument incorrect, c'est Ia facon dont est congu le sytitme aatifading.

En effet, puisque la lamperest ici jolaHisce par la eathode ( $R_{p} C$ ), mots allons avoht all point A une tension positize te 6 volte ctuiron, tension de polarisation bafmak jour un EBLI ou un CBLG Erant donne quascun courant ne circule, at re
 letibn de 6 wols se retrouveta ca cather
au phent B et sera tone, gar le efreuit Ciblio appliquet aux grilles des lampes commandes par lanilading .

Pour redomer it ces lampes (changeuse de (roquence of amplificatrice M.F., en gé nénall tane polarieation normate, qui et de lorire de - 2 -3 rolt, il taut readre leurs esthodes plas positives que jes eril. les te 2 a 3 volls, ce qui condait ì inserer dans les circoits catbodigues correspondants des résistances relativement ellever et enteate de multiples inconvenients, en jarticuller pour lebame changeur de frequence.
II est imatile de songer au montage Econombue at simple oul lon connecte toutes los cathodes directement a i la masere.

Le monlage correct serail celui de Le fi gure 34 , oi nows voyons la cathode de la EBLI téunie da masae, le eircuit de grille, par lintermediaire de sa mésistane de fulte B., abouliseant an point du montage (-Pol.) où noas nous arrangeans poar crict une chule de tension négntive par rapport it la masse, suivant l'un thes poreceles que nous connaisoos deji. Celte tention negative par rapport it th mase sera, bien entendu, egale it prolarisation normale de la lampe, soit - 6 volse dants notre cas
Les lampes EBLa et CBLA etam du whe epobsed 3 , tha pente de la premizere ea de (1) $\mathrm{mA} \mathrm{N}^{2}$, des accrochages wont a craindre et loules le précations doikent dre prites pour les combattre. Notammest, la reff. tapee Alamsortisemment dans lo circuit do wille ( $\mathrm{B}_{\mathrm{s}}$ ) est pratiquemeat indispensable Wans lous les cas, d'ultant plus que, la sortio de grille se faisant sor le sommet de l'ampule, la connexion correppondante es tothoure isex longue.
Le crequis de la figure 35 sous montre

Ia facon doat il convient de fixer la resiz tafce $\mathrm{Ba}_{\mathrm{a}}$ : immolistement dans lo woinaze de la sortic de erille, a lexaromité de la connexpon y aboulsoant gui sera hindee La valker de Ba pent etre de 10000 a 50000 ohes.

Noas avans indique dans Je shéma do In fagure 34, un montaje tris simple, sam? preamplitiction B.F.e et il est lon de noter quo ed montape fonctionne tres hien et permet de restiver des recepteurs it nom bre de qubs reduil dont la seasibilite et 4 pulsance retent encore acceptables Nous avoas cu Loccasion de Dexprimenter dans la combinaison ECHSEF9EFLI et avose eto particullerement satiofait par som rendemen.
D'atleurs, les renseignements fournig par Ke constructeur de ees tuhes specifient quete abeum cas on tre doit depaser, pout une EBLH, un gain de 15 entre la detretion ot In pritle de commande. of qui cormepond stasblement an zain procuré par unc piode quelootrue et souligne linutilite de pate volr une preamplificatrice perthode a froins quoun ne reuille introdule uar contretesction asaez energique.
Le plas sousent, la lampe EHEL 1 tou CBL6 3 ate emplope en combinatog anec la penthoderriode ECF1, Ielement peothode de cetto derniére eftan utilist ca amplith catrice M.F. A Celerment ifiode on proathphificalrice ERF.
II est impossible de passer en revie los immombrables shemas gui petment on te sulter el now nous contentons d'en ctuder raphiemeat trois particulierement yyphTues emprutes aux recpteure de mampes conneses

Le premier schéma, celai de la ffare 36, fill appell a la polarisation par la acs


Fig. of sulot efs tubes EBL el cinc.

 PRLI ou cBLS : tension positive in. portante dams la ligne cay.


Pig. 34. - Montage correst a aucune Fiension poxitive dans in liane cay.


Hhode, ausi bien pour la CBLG que pour la ECFI, mais lo circoit d'andifaling est comphtieneni stpare et atacume tension conlitue indesirable n'est ratismbe atax prilles des lampes commandes. En effet, la det sieme diode do la CBLA os allmenteo en haute trequence, $\$$ partir du secondaire du transfonmateur M.F., par Pletermediaire dume frés faible eqpactio C (25 pF). Li renslance R. de 1 MO constitue la charge de ce deuxieme détectear et la composante contiaue du courant rchuhant de la detec live fait apparaiter at polat A the tension megative par rapport at la masse, tension qui or relroute es 8 et que le citult CAM. transmet aux grilles des lampes soumises i Iaction du dispositif malfadiag.
Jusqu'a prefent, loat est normal et il 3agit, ch somme, d'un systeme classique de ditection dideat que nous connaissons bien Mais, si now secerdons le sebéma de In di gure 36 dume fapon plus attentive, aous verrons que Lo detection par la diode Ca.V. ne peut avoir lica que si l'amplitude de la tension H.F. depasse un certain nivean. Et cela pour la bonite raison que la cathode de 4 lampe so frouve a +6 volts envigon par rapport 4 hi masse, landis que la plaque diode reservie a la CAV. est nu potentiel de la mase par la résistane R . thone a -6 soles par rapport is sa cathode. Ot, pour qu'il y it redrespement, cest-h. dire détecion, il est nécessaire que ln plaque deviense positive par rappost it sa cathode, ec quil ne paurra awoir lieu, dans solre cas, que si lamplinude den tensiogs ILF. appliguces a la dode C.A.Y. dépesse te niveau de 6 volis.

En somme, fant qu'il stagit de supnatax faihts, qui, totme amplifies par les ditages précedents, n'arrivent pas a nous foumir les 6 volts H.F. nécessaires no tecondaire du Iransformateur M.F., la defection C.A.V. me se deckache pas at les points A el B restent prasiguement au potenifel do la masse. On dit alons que ltantifadina es retarde et que sa tension de retard es de 4 volts.
Nous verrons par la suite, el en detail. tout se qui concerne les differens byet mes dontifoding, mais it nous a paru né cestife den dire quelques moss des maintenant, car Tultisation correcte des fules tels que EBLI ef CBL6 ne peut pas etre siffisamment expliquete si hon fait abstracthon de teute motion sur les circuits antifading ful on wont inseparables

 ferd par cild fou EBLI).


Pis. 37. - Sehtma analegue at prodedent, mais ayoc mise de catlodes a la mase et andiading non dilftre.

En dehors do dela, et toviones a propes du shéma de la bigure 36 , pous wojons que les tensions B.F. Ecoultant de la detection sont iransmies a la frille de lechement tiode d'une ECFI, amplifites, of applequécs, par
 if In grille de commame de la CBL6.

Bien estendia, le schecma de la firure 36 peut etre reflise sans ancune modifict tion, aree ume EBLL, dans la version e alternatif 3 . La setle differene véblera dans Pimpedene dil tranflormiteur de cortie, qui est do 20012200 ohms poar vac CEL5, at de 7000 ohms pour une EBLL.

Le sehema de la fizure 37 stapparente a celui do la figure 34 , dans ce sens que toutes les cathodes dos lampes soat séunies ì la masse et nue la polarisation ne gative est applaquée directement a la grille de la EBLI. Ie cacore on fait appel a une
preamplification B.F. par Pelement priode d'une ECF1, dont la grille est polarisee par le procide dit e par courant levene de grille 3, grace à une résistabeo de fulte Ru de valeur etlevéc.

Ce schema, tres simple, peut ctre traité en c tous-courants 3 , en mettami tiee CBH 6 ii la place de la EBLL, On noters que le condensatear shaniant le primbige da transformsteur de sottie st d'autant plas ofeve que limpedance es plas failhe, Une raleur comprige enire 2000 et 10000 pF est gené. ralement suffigante pour bene EBLI, mais avee une CBL 6 on os parfois condait it pousser jusqu'd 50000 pF . Tout depend de ha toanlite phis ou moins grave que lon deaire ohtenir ea de la tendance de Mélage tinal a l'acrochige.
Le demier zeléma, celuí de la digare 38 , ent encore un e tous-rourants 3 , mais plus

 a par ie molna $\%$ en toales les lampes.
simple ect en metmo temps, plas perfectionnt que crlui de la figure 36 . Tontes les eniludes des fubes woh, en effet, reuaies direstement is Is masse, un filtre H.F. est piovi dans le circuit de décection ef une contrerésetion, apisant sur l'ensemble de l'ampli. fieateur BF, permet d'atienuer un peu les niguts ef ameliorer th musitalite.
Le circuil anodique de Is limpe finale est alimente, comme on le volt, par la have ectston preleve a lentre du filtre, tandis que tous les aulses circuiss H.T. tegoivent aner tension filirie
Les tensions négatives nterestires i In polarisation de la CBLG et de toates les aptret lampes sont obtentes en intercalant doux résislances $\left(\mathrm{R}_{2}\right.$ et $\left.\mathrm{R}_{\mathrm{si}}\right)$, soil 115 ohms au velal, dans le rebour ia la masse du 4 moins ? H.T. De cette laçon, nous oheBors en A environ - 6 volle par rapport i La mase, que nous billisons pour polariser In CBL6 tandis qu'en B nous auron environ - 1,5 vole sut point $\mathbb{B}$.
La rexistance de charige $\mathbb{B n}_{\text {u }}$ de lo diote



Fen- 39. - Larsque te eoedensateur $C_{2}$ ent claque te fonetionnement ctit ama
quent, cette dioule se trouve négaive par rapport i th mase, cest-a-dire par rapport a sa enthole- Done suivant nos explica. tions relatives au sehema de la figure 36 laction de Tantifading est relardee, mais wle 1,5 volt senlement.

Ceprodant, la tension negative du point
 tride de la SCFI et sussi sux grille de autes wubes, par le circuit C.A.V. Autrement dit, at repor, en absence do lout sigana, lea lampes chabgouse de fretuene et amplifictrice M.F. wint polaristes it -1.5 molt.
Chose curienec, la trioule ECFI en eqalement coumise i lactlon amifading se quE. an Efactal, trest pas lres indique.
Le eficuit de conuerćaction du sebém de la fisure 38 est tres simple et con-iste a ifansmeciare une fraction de la vension petlevé sur la bobhe molite as une réfitance ( $\mathrm{R}_{\mathrm{a}}$ ) place ot la bue da petentiometre R Il et immédiatenent visible que le taux de cette contre-reaction est plus elleve aux fré quenees elowke, putsque io ce morsent la copacitance de Cuterient plus faible. Dows. aternumbina des sigues.
Tout ce que nous avons dit au hojet des EBLA et CBL 6 stapplique egatement ant tubes de metme moncepion, mais plas anciens : ABLA et CBLh.

## Détection grille

Il est curtioux de constater que la detecDiga pat courbure de la caractéristique if arille, dite e detection par la grille $s$ ou \& détectionaraile $\%$ a ene imente et uthlige konglemps ayant in defection diotes. bien qu'dle n'en constitue qu'un ess pirficulier de fonchionnement incorrect.


Fig. 40. - Les dements $C_{1}$ et $\mathrm{R}_{\mathrm{f}}$ pewent etre plateds du cofe appose a la masse.

 est chaque on pent is spperimer.



P1F. 43. - De arrive aling hu shema classique d'ene dflection tu phema


FH. 32 = Le potentiontire $R_{\text {, }}$ pot Are

On peut meme dire, en exagerant à peine, qu'une dfection grille equisaut a une deection diode es panne.
Nous swons, par exemple, un recepteur quekoeque. equipe d'une double diodetriode 6 AV6, EBCA1 ou autre, peti importe) ou meme d'une diode-penthode gene EAF4 (fig. 39), et nous conshatoss fue son benchonerment laisse ì désirer. Il se produit, en particulier, ane distorsion tres marquete, lotequ'on pouse he potenilomattre $\mathrm{F}_{3}$ sur une cmishlon un peu puisinte. Apres quelgues meteres et bitonnements bous trouwas que le condenateur de liaison Ca est claqué, en court-circuit franc on presembant un folement tout a fit insuffisant.
Eh bied, sate lo savoir, mous avons fait de la détection prille, et nous allons woir, avec un peu d'magination, que le schúme de la thure 30 , breque be condensateur C est en courteicetil, est rigourcusement equivalent au shéms classique d'une c déteerise gritle $>$.
En eflen, rien ne nous emperte de placer $l_{1}$ resistanto de charge de detection $\left(\mathrm{H}_{1}\right)$, et le condensatetar $\mathrm{C}_{2}$ qui la shunte, entre le bobinaje et les diodes, le retour da bobisage se faisent aloms ia in masse. Nous ohenons ainsi lo schema de la figure 40
Puisque le ondenstear Ca est en courtcricults pous fiawns ancune raison de le faire figurer et lo schema resoliant eat alors celoi de la figate 41, toajoars equivnlent a celai de la figare 30
La résistance do détectloe $\mathrm{F}_{1}$ prot ne pat etre tu potenllometre ; ceat whe commo dité qui nous permet de xphler la puissance, mais pas une nteesilte. Done en figurant $\mathrm{B}_{4}$ sous forme d'une reksance fixe, nour arrivons au schema de la figure de
Nous voyous alors que les deur diodes et la grille se trouvent rounter ensemble, ce pui nous permet de les assimiler hane tectrode unique, une zrille. Par villears, la refistance R-s shumant lemembe $\mathrm{F}_{\mathrm{L}} \mathrm{C}$. hohinage, peat efire sopprimed ; sa walear at toujours cleve et son influesec peut cho neplifé Noes ohtanons Simalement le chéns de lis lyure 43, qui est celui, clas. shos, dune defectriot a grille 3 di riode.

## Particularités de la détection "grille"

I. - Lampes utilises - Nim. porte quelle sriode, avons-nous vi, jeut efre montéc en détectried grille, mats on uitilise, le plus soovent, ane penthode, pour profier de l'amplification stapericure de oss to bes
Parmi les penthodes H.F, eelles qui con hienneat le mieux pour la detction grille sont les penthodes diles a pente fixe, is frible recul de prille. On en trouve dans loates les series et now nen mentionme rons que quelques unes parmi led plus connaes : $6 \sqrt{7}$, 6 5 J 7 , EF6. EF40. Le moatage d'ane penthode en détectrice grille peut se faire soit saimant le schera de in figare 4, soit suivant celui de la lfyure 45. L.e résulat et sensihlement dquaskent, arec, eependant, un amortissenent plus deve du circuit précedent dans le cas de la figate 45.

Voici queltroes indiestions sur Fordre do erabdeors de la valeur des eflements $\mathbf{R}_{4}, \mathbf{R}_{5}$ $\mathrm{H}_{4}, \mathrm{C}_{1}, \mathrm{C}_{2}$ et $\mathrm{C}_{1}$ pour les tube indique ct-destes :
$\mathbf{R}_{1}$ - Cette resistance sera de 1 à 1.5 MO. dane tous les cas.
$\mathbf{R}_{2}-\mathrm{Sa}$ valeur deperd de celle de la resistance $\mathrm{F}_{1}$ et era ajuster, suivant le tube uilise poar avoir le maximum de sensibilite On peut indiquer, ecpendant, lordte de grasdear suivant
pour $\mathrm{R}_{\mathrm{a}}=200000$ phms, $\mathrm{R}_{\mathrm{a}}$ sera $\mathrm{do}_{0} 0,6$
$\stackrel{1}{ } 1$ M:
pour $\mathrm{H}_{1}=100000$ ohna, $\mathrm{H}_{2}$ sera de 0,3
a 05 MP .
Er un mot, ia valeur de Ra serat toujours de 3 i 5 fois plus dovee que aelle de $\mathrm{F}_{4}$, ct octa est ralable aussi hien pour les re cpteurs \& alternatifs? que pour les a tous. colltable 2.

Ra - Hesistance de charge dia circoit seodique. Sa valeur sera comprige enire 100000 et 500000 ohms lorsqu'il s'agit de tuhe 3 chauffage indivect, et entre 250000 et 1 MD loraqu'il s'git de penthodes e hastteries $=$ gente 155 ou 1LA.
C - Ce condenatere pourta etre de 100 pF dans tows les cas
$\mathrm{C}_{4}-$ Condenaterer dobuplant ln ten. sion d'ecran. Sa valeur depend, dans une certaine mesure de colle de la résistance $\mathrm{K}_{\mathrm{p}}$. Approximativement on peut dire que $\mathrm{C}_{1}$ sera de $0.1 \mu \mathrm{~F}$ of $\mathrm{B}_{2}$ cot inférieute a 1 MO , el de 005 a $0,02 \mu \mathrm{~F}$ si Re cet supe. rieare is 1 MO .
C - Condrnateur de decouplage, pantiquement indispensable lorsqu'il s'agis at'one detectrice grille. Valeur de 100 h 500 pF .
2. Sensibilite. - Tout le monde staccordait, it une ectaine epoque, pour yeconnaitre une krande sensibilite a la tetection arille, al eotte reputation sest conserve, un peu a tort, ì notre avis, matme de noe jourse En effer, si l'on compare une diodepenthode queleonque, monté normslement en deftectries-preamplificatriee BF. a une penthode utillefe en detectrice grille, on ne trouve patiquement aucun avantige i cette dernitre, bien an contraire.
Le seul point of une detectice prille poor gede une cerlaino superionite, est le domaine des signaux tres fathles. Cest poar celte raison que ls dítechion grille est plus indi. quée que la détection dode dans des rét cepteurs simples of Tamplificainon du signal avant détechon n'est pas tres pousser. par exemple dans les recepteurs a amplification directe.
3. - Distersion, - En regardant n"importe quel shéma de devection grille (Jig. 43, 440445 , noas nous rendotes immedintement exmpte des particularivés suivastes:
a) La prille de la lampe n'est pratiquement pas polarióo su repos En realite, tu courant residuel to ${ }^{2}$ falble circale dans la retisance $\mathbf{R}_{1}$ et rend Ls grille faiblement negative par rappart a la masse, de -02 a -0.5 wolf enteren, suivant la valeur de $\mathrm{B}_{3}$.
b) La grille de la lampe devient d'autant plos négative que lo signal defecté est plus


Ply. 4. - Le plus sotivent on utilise unt perthode..

 ficpon.


Piz, 46, - 11 est possible, nve la dé tection par la grille, de protvoir landinding.
puissunt. Cela est normal, puisqu'il se produit, le long de la réshtanee $\mathrm{F}_{\text {h }}$, wne chute de bension due a la comporante continue du coarant detecté.
e) La polariation augmentant wee le -igall, peut devenir excessive lorique oc
(Voir la lio papt 123)

## LES TUBES NOUVEAUX

## VUS AU SALON DE LA PIĖCE DÉTACHÉE

On trouvera dinas ces douk poges tos urochages ef carnetbristiques thes noumeatur tubes presentés an Snbon de lia Pice Detachie, of gtie nous avons an noncte dane notro procdent numero. Ges ronsedgnements sont enndenses dans les pettits schoman the genre de ceus qui bot fatt ho suces du recuell - Radio-Tuhes F .

If est a noter que cortaing des tulues présentes iet fisurent difje dans In quatriéme cilition te louvenge que nous venons de citer, En offot cortning pays efranfere tels que la Belghuc ou la Hollande sont rogulforement en avance sut 1a Franee pour les nouvcautes de ce geare, de qui n permis aux editeure the publier les caracteristiques de tubes encore inconnus chox nous.
Ces mervelleux petits schémns, sh fit ciles a consulter, parlent deas-memes et nous dispensent de Jongs commentaires Gertning detudis, copendant, dain vent ttre donnes on quelques mots =

DNT0 ; Leflipentation du filnment de cet indicateur subminiature pout se faire de phoblours facons Dans len postes sut hattertes il perat itre solt
bennche directement aux bomes de la pile de $1,4 \mathrm{~V}$, soit place en strie dians In chnine de chauffage aptes avolir ete shunte convenablement of nécesmite. Dans les postes sectobir, in sema alimente a partir du tranaformateur de chauffage 6.3 V at travers une resto tancerserie de 220 \# - 1 W (tolbrance $\pm 50 / 0$, ou sera intercale en sheto avoe tes autres filaments s'll s'aght dun tous-courants, is condition gu'il sobt shunte convenabloment et gutl y nit une résistance C.T.N. dans la chaing: série.

Lorsque le filament eat allment on courant alternatif, il est recommande de placer dans le cirenit de grthe un filtre is risistance et capactos, La memo observation peut tire falte en ce quil concerne to efreuit d'anode.

Nous domons deux sehemats de beanchernent : avee le montage A, la baree fumineune seteint il laceord sur la stathon, tandis qutelle stelaire su maximum it laceord exaet avee le monthage B .
ELSA : Prour ce tube de puiseance Noval, trois schemats sont fournis. En
effot, suivant it polarisation et la charse il est possible dobtenir tes modes de fonctonnement tout it fath difforents. De meme, selon que lon uitHisora la polarisation nutomatique ou la polarisation fixe, on verra le rendement ghanger. Duns le dernier case la pulssamed sern supericure it celle que nowd indigupns sur chaque schemat. Etle petat attelndro 5,4 W molutés.

Ia PY\&1 est une diode tétevision pout Eicupsention d'encrgic (Ebodter): lease so ung triodiodetriode preved pous la modulntion de fréquence: IEFSb une penthode H.F. reglable pour anplitichtion M.F. \& targo bande.
LA EBAT ef la neBAi heptodes changenges de rroquence se carnetersebt par une peate de converston sle vor un souffe tres ridut, une Etande stabilite

Les autres tubes sont dea submentatures utilsables en prothere audilive DFES et DLGE 5ou pour Averses applications ajucomes (1AD4, 3021, 5622 5676, 5678, F871). Ce dernler tube ext une penthode a chatiffare lidirect et at deux grilles de commande.



LES TUBES NOUVEAUX VUS AU SALON DE LA PIECE DÉTACHÉE



Nous avons publiti, dans notre dernier numéro, la description générale et los schómas de de Téléviseur. Aujourd'hui apres quelques dótails supplémentaires nous passons a la robalisation.
 haturcs pon! phises nox bonnes drene resls latere reglible de bo ohms. 10 wils.
Les Hlaments sont allomate dune fegen
 hase de terps lifnes wonl atmentes in shit fir on patit abictesnilotanteter buts V.
Ha dispositll dederement du temps de te-

 bpplaed drigess saf if Wehnels.

Un dispositid anti-Fgaro byeucta pat
 os bundes nolrcs apparnishan! partois $\bar{z}$ ur la bote geter de llmazs
Lamplifleation base frequtnes finalp es ossurde par une Bit. 4 it in mustante cor



## RÉALISATION

 cepter efpers pout uite bonne part 4u 30 F que vous burer vousoméme apporth au monare medaque dune pat at an esblate en witc.
Frenez wotre tempes, se cous precser pate el aphertivous que i t Tsut \&e quil metfle dappere fint, murte duater lifn fit e
Proueder d'abord it l'asmmhthee mecani que du chásis perachal en vout idant pour cella de la vue a explotes de l'asemblag


## VÉRITABLE "MECCANO" DE LA T.V. S'ADAPTANT A TOUS LES TUBES AMERICAINS OU EUROPÉENS DE 36 A 51 cm : <br> MW 36/24 17 BP4 MW 43/43 17 CP4 20 CP4

Jamais un téléviseur de cette classe n'a éte décrit D'UNE FAÇON AUSSI DÉTAILLEEE. SA REALISATION DEVIENT, DE CE FAIT, AUSSI FACILE QUE CELLE D'UN RÉCEPTEUR RADIO

Radio-Censtrucleur



흘



it est important of se mettre sur une mhle blea plane ou mencer on mastre. En figant volfe baffe, veilotr ise gut he trou du foron que le chimit te ferfanfrere de telle vacon que le champ ef aianint permanent $n$

Hrez la resistance a coliler de to ohms de tolle mantre que lop pubse ashtier ater en tournets au collfer de statage Ge reghage de paperel de teron ure


Tous ne comselions put de lixe uth malnte mate le Hip, mals daterodec gut volte thatsis

 Hans litatiet, entin

Avant de commencer it chblages repres wai reglghaces 4 vos goadensateut, Eravail 4pi wous cymer ane conjushan ulerfene, bupors etnant quand il fat dembiter at prets

11 ati eres lmportant detquiper vos sepports chaton de lour lampe regective avast ir \& biater de lacon que yos brobles preantat les lils de eonfexions Travalles huec des lers propres if them thambs i en de 150 watts nour lalre les somdures de mashe un de so a 100 wats pour les connexans thatiques un
 Fiven pour les soudores delfates.

Kous equs coegrilpons gom pantrultremen dippporter te plis grinit son ot chblage Dans le chassis priaciphl vout pewner appil quar of memes methotes qu'en racio. th

 bhances ou les espdenctiaters sur des relifis

Dane te bloc M.Fa il Laut absolument ge ckernasser des habitules prises en risto Ie nous sommes en lies have irequence, ou u: conecsion un quelorics centinetres pecsent
 arganes doivent atre places ofe telle lugor
 minimum, sans se soucter de Festhblique.
Nous ne shuthons trop voos revomatinder, st wous ne liares thld falt, if lire les at ticles parus dans e Thitullon ? articlet dos mat cas conselis sur les methodes sumb mour te travail, of sa particulat cenx parb
 rabe et 9 ote Tecviston 11 es frem

 godit hafife of monition que vous comprendie gout ing ce que mamaje qu

Kome atfrons votre attemlon sur ir som th obeerver phor le branchement des concesed marquerex que Irumb qururs de onnmaion ne sont pas toutes Pes Hex a la mbme defame



En buat: Tenalormateur de lignes ot allmeatotion THT Imeor.patis, Le tabe plaet horiponsalemete eit la diode dumertiase. meat PYSI.



BASE DE TEMPS VERTICALE
pir rapport thementa. La comenton it pho sppothter te botd est a sunder au pelnt
 is connexioe If plus clofgnce dit bord, chls mase.
 ane plate sur volre table de pavalls me late
 alspestables et enalez de preftrence une sero 4hte dponce, Eur laquathe vous pouracz sams doger metfre sofre tube. Il ne tuit pas. en cfict que celulfel repoge sur une surlace 4urc, buscptible de paver to were it tho
 plus, agir avis prbtimion de laven a its fatro subir hucua elfert 44 col da lube
Four fixer votre tuthe sur to thaght, unceren largement les daus crous de $4=m$ un
 file votre tobe dans le bloe de dellexton an ehentant un pab de tale sur le col, sh cell oft trop dur Le tebe etant to phice reposint


 deux cerous de 4 qui fendent chstendre I'cntra-
 Wh de verrosimaze spphquer te thoc of dre dons it la blotete
J. NEUBAUEE.
(Yoir lo fis dons atere prothain nuesto)


113


Dues und precódente thude, nelro collaboratorer montró que la modifieation do lo tenalite originale opúfo par lat récopleners of amplifiestoury neth poit wuloment une affisire de gedt plor oy moins diccutablo. Avoe les puithaneter rolativement faibles doat en doil in esententer 4 l'écouto do l radis, il at abeomairo do ralaver al las diguof of lob graver pour oblenir unt seoule agroablo. Les conditions lechniques do l'soregistroment et de la Iranmission, dont il a the fait abstrae. tion dans la promidro dilude necossi. tant souvent d'autrest modifications de la tonalith qui wont tito analycies maintenant.

## La prise de son

Mous allons etudier les dirferentes detaillances de notre chalne de transmission du masiefen a luuditear on divant lo ehemin da signal du meropltone jusqu'au haut-purlour. Les premidres considorations sont valables pour lemogistrement aussi bien que pour ha tranamission girecte.

Dofat les conditions de la prise de son ont the importance enpitale sur la tonalite; lacoastique de la ploco, Ja earncteristigue directhe du microphono, lompharement des musficiens jouent un cortain role. Tout cela, dvidemment, est affaire de l'ingenieur du son qui n'ignore pas non plus les moyrens d'une tonalite variable. Mais on peut constater anssi que les gobte ot protorences de oes a chets de culsino on radlo 3 difterent. Sur curtaines emissions (notamment Paris-Iufer: \& Travailler en Musiques), on constate des basses beancomp plus expressives que ant diautres. II est done souvent neces-
saire d'udupter is tonalite sulvant lemission guton dooute.

On peurrait, drailleurs, so domander pourquol on neffectuo pas un reyhge de tonallte s'accomodant a notre oreilte dide a l'emisaion, puisque personne no pout se permettre decouter la radio avec lat puisatince orchestrale. En plus de celia, il serait tonjours plus fucile de diminuer les basses ou atgues dans un rifegteun, que de les relever.

Ce procede aurait, mulheureusement. un inconvonient tris grave. Admettons que mous voulions modulge Pemettour gux busges ot algates a 60 0/0 con ne put gueme depasar ce chiffre en pratique) et garder, pour obtenir un certain ereva, seulement une modulntion de $50 / 0$ au medium. Or, sif nous nous trouvons dans des conditions d'ocoute out les differents brults parasites correspondent ddfa a ume modulation de $50 / 0$, nous entendrons tout autre chose que de la musique pendant des pianissimi exdeutes prinefpalement aut mediam. Les conditions sont blon mellleures quand lómettear peut etre modul6 jusquta 60 0/0 aur toutes les fidquences ot quand on optre la correction de la tonalite sur he receptear.

## Les problèmes posés par l'enregistrement et la transmission

## La dynamique orchestrale

Dans loxemple ef-dessus nous avons doff fait allusion au rappoct ontro les pianissimi at fortissipti. Nous avons Vu, en figure 3 de notre artiele prededent, que le rapport en pressions acoustiques - done on pourcents de modulation - devralt depasacr te chiftro de 1000 dans lo jou dun orchestro. 11 est evident gue les planissimi seratent souvent noyds dans les parasites si on voulait conserver ce rapport a lat transmission. Les memes considdrations spont valubles pour I'enregistrement; notamment avee les disques ordinaires on no peut guere eviter dimportants brults parasites. Font exception lemregistrement sur ruken magnétique et la transmisaion par modulation de frequence : Fci les bruits parasites sont suffimamment faibles on pewvent the dimines, le rapport de dynamique peat done otro conserve pleinement.

Avec le disque ordinaire, on est oblige de comprimer la dynumique jusqu'a une valeur de 100 , le chiffre de 200 ost oncope admiasiblo pour la radfo. Nous no pouvons insister icf sur les montages utilisds dans ce but, disons set-

 qu'ug dtspositit dectronlque et atomatique.


Fig, $2 n_{-}-$Courbes de grawure den disques Pon toutes les vi-
 On est oblife de diminuer l'nmpltude des grawes, th correction de
 de lecteturs phomggraphiqets tharent en polatilit. Lenr allure Cidake compensant la ecrectlon denregistrement, efralt liverse pur ripport aux eourtes de pravure, Dn voit que le plek-up i efletal rapilt nseex blen eht conditions aux friquenets bistes,

He. 2b. - Courbes de tephense pour 1'enrezistrenent magutiqut.
 graves, ta meproduction der algets est ditatant mefleure que to graves do reproduction des algues est diaplant metleure que la

 une reproduction sorrcete os algoes aves es procede
lemont que leur princlpe est le méne que ectul de lantifading.

Comme on pent modifier la tonnilt, 6 A la reception, it doit tre anust taclle d'y operer une expansion do la dynamique, Gola est, en prindpe, poasible, et do nombreux montuges conascres a ce sujet ont cte publics dans les revuos techniques if $y$ a quelques inn nees Aujaird'hud, cette technique semble presque completement abandonnce of ecta pour les deux ralsons suivantes :

Dune part, on constate que, aved wno exparasion de dynamique, on arrive a un realisme gui n'est pas oncore compatible avec nos conditions dhabitation. Aux prianissimi, on oat oblige d'approcher l'oreille du hautparlear paur distinguer la musique des chants du bébe du locataire au-dessous: et ank fortissinti, on fait un mouvement instinetif vers le beuton de volume, pour ne pas reveilter nussi le bebe du jocatatre au-dessus.

Dautre part, on abandonne de plas en plus les dispositife clectroniques a lemission, pour réglet la dymmique a la maln. Rotour a lhge do plorre oti difficultes a depenser la taxe encaissibo $\%$ Non, le reglnge a main comporto des avantages assoz sensibles. On arrive en effet, $h$ ender une impres sion de parinte dynamique en e trichant 2 quelque pou sut les patseances orchestrales, Lopetrateur, nyant la partition sous aes yeux, nugmente jegt-
remont le niveau de puiszance vers in fin d'un forte (fig. 1). Au pasage vers le piane, le asaut de pulssances sara dohe corredtement transmis, ensuite il suffit de relover lentement le niveau de pulasance, pour que le reste du passage pfano solt transmis nvee une amplitude auffisante. Loperation inverse eat exteutce ath passuge du phano an forte.
Avee ee procedd, l'expansion de dynamique ost done moins utile, en tout cas ollo sorait impoasible par un dis positif electronique, loperateur n'obdissant a aucune loi physique.

## L'enregistrement

Tous les procedds d'enregistrement comulasent des faiblesses, plas ou molns sensibles, aux frquonces extrimes din spectre ncoustique (fig. 2). Pour une méme tension dexeitation, l'amplitude des vibrations de la membrane dun hat-parleur est phus forte aux busas quatux aigues, Ce mbme phenomene ad retrouve a l'enregistrement des disques, Loxcursion du sillon aux basmes nommaloment earegistrees deviendralt tollement forte que les sillons dovralent s'enchevtirer. On ent done oblige de diminuer-lear amplitude a l'enregiatrement, ot de la rejever, jar consequent, it la reproducthon.

Aux atguis, e'est la finesse du grain de lo matitre du disque qui intervient.

II existe une certulne froquence a partir de laquelle la elongueur donde sur le sillon du disque devient de I'or: dre de grandeur da grain; il est done imposablbe de reproduire tes ficquenees. Mome dans les disques pourants dont le registre se limite vors environ 1000 Hz , le grain ge tradult par le soufle bien connu, Conime il ad manifeste uniquement sur les fréquences devies, il eat posabible de léviter par un filtre passo-bas (Oleantar). On coalpe en mene temps, une partle des frdquances élevees, mals I'mudition resto ndanmoins plus dgreabie pour notre oreille que lit reproduction integrale.

On peut chercher ume amélioration de la reproduction dos aigues en reduifant te grain. Les progres sur cette voie sont assex sensibles: le dieque - Mero-SHlon? ne permet pas seulemont une reproduetion quand Integrale du spectre bonore, mais on a Pu roduire en meme temps la largeur du sillon et la vitesso denregistrement, doú une augmontation notable de la durce.

Des considerntions snalogues sont valables pour lenregiatrement sur rubun of sur fil. ICi, il faut egalement diminuer lamplitude des busses i Penregistrement pour fyiter une saturation: la vitesse de derouloment et la largeur de la fente magndtique ont the influence gur lea pifguta. La bruit de fond reste, toutefols, beaucoup plus redult, oe qui permet un enregistre-
ment avec la dynamique originale, et un reldvement des aigues al ta reprom duction.

## La transmistion

Modutation, demodulation of ampll fication no connalagent, thboriquement du moins pas les memes difficultes que l'enregistrement. Mais en pratique, la modulation des frequences buases est deja aserex difficile. SI on vent appliquer une modulation pliquie A tun emetteur de quelques dizaines de kW, il faut un transformateur de modulation qui pesera plustonirs tommes, ot gui dolt, en plus de cela, tutre tres solgrensament studle Le prix de revient dun engin de ce genre ent byim demment assex clewh et on s'explique faellement pourqual tel emetteur de construetion recente transmet mieux lef husses qu'un mutre, on seryice dopuis plus longtemps.

On ne remcontre pas do telles aimcuites pour la modulation des frequenoes cleques, mais en pratique on est oblige de reduire leur amplitude, pour ne pus giner los emetteurs volsins on

La selectivide variable et des recepLeurs a amplifieation directe qui, evidemment, nont qu'un sens a l'fcaute drune station locale oil suffisamment pulisaante.
Les purturbations sont un autre onnemi des aigues. Qu'll s'agibse de parasites industriels ou atmosphériques, du souffle des lampes ou eircuitis, leur spectre de frcquence montre un maximum qux alguts. Comme dans le cus du disque, til est possible do lea amortir quelque peu en diminuant lamplification des frequences éleves. On voit qu'il est bien necessalte de prevoir plusiours positions de tonnilite, pour pouvelr s'adapter a toutes les conditions decouto.

Ces consdecrations ne aont valables que pour la modulation dramplitude. En modulation do frequence, il surfit de quelques milliwaths pour whe modulation eorrocte tl ost possible de transmettre integralament la dynamique et le spectre des frequences. II eat possible d'utiliser un inituar dont Jhetion mar les parabites est tres efficuec; en plus de cela on peut se permettre do relever les niguls a

 un affabilissement potable dee trequences nurdessuas de 45 kilz. La courbe de reponse it F , (trait plin), montrant un tris forf releuement des adgets, se treuwe do sette fapon ramende a in coarbe en polatilie (b).
longueur d'onde. On asit que la banda paksante d'un emettesur est fixfe, par eonvention, in une lurgeur de 9 kHz . La frequenco la plus dievede it trans: mettro seralt done de 4500 Hz ; le modulation par une fróquence superieure ulonnerate lieu a wie bande laterale qui empleterait par lo camal alloue a un eutro cmotteur. Ses nuditeurs entendratont ators le chuchotement enractéristique qui en est la consedquence.

Comme co phenomene est assex fre quent, on volt que lo restement de la frequence maximum n'est pas toujours tres atrictement observe Mals les circults M.F. d'un recepteur sont ndanmolns regies sur une largour de bande de 9 kHz , la modulation des froquenees eleveres se trouve done coupece de ce fait (fig. 3). On voit let l'avantage de
l'émission, aftin qu'elles puissent sürement dominer les quelques perturbaHons qui muratent surweu if Paetion du limiteur Nous spuhaitons done un developpement raplde de ce proctle de transmission, et espérons que, dans quelques annces, on rira de nos soucis en rellant ees pages.

## Le haut-parleur

Nous arrivons maintonant a un muil. lon de la chaine de transmbasion gul, pour étre le dernier, n'en est pas moins le plus falble. On peut dire anssl que e'est l'organe dont on comprend le moins le fonctionnement thiorique, ceat peut-btro la ralson pour laquelle on en parle ai rarement. Approtondir cette question signifieralt entreprendre une Ghade muthematique tres longue

riac 4. - Un hat-parleur m'set phen d'uatre qu'un ctrcull osalifant mbeanlqut qu'on pert tres latilement detompleser on une sell-induetlon 1 et unt capacte C .
dont les resultats resteraient meanmoina eneore tispes discutables.

Contentons-nous tone d'esqiafser son fonctiomement on soullgrant seulement les difficultes qui stopposent it La erdation d'un haut-parleur vraiment musical. Un haut-parleur transtorme un courant dectrique en mouvement mécanique qui donne lien, ensulte, a un effot scoustique La partie mécanique - la princlpale somece d'ennuis. qui a dte divte avec suceds dams 1Homophone - est constitued par la mombrane et sa suspension Ces deux onganes no sont rien dautre qu'un circult oscllant, la morse de la membrane formant la capacite, IGLustielite de la suspension la seif-induction (tig. i).

La fréquence de resonance de ee circult est a peu pres la plus busse quo le haut-parleur est capable de tranamettre, elle se situe vers 200 Hz pour un diametre de membrane de 8 a 12 cm, vera 60 Hz pour les grands
 tains appareils de fabrication tres solgnde descendent merne jusqu't 40 Hz Or, en mame temps, on demande a un tel haut-parleur de reproduire une frequenco de $15000 \mathrm{~Hz}, \mathrm{II}$ sernit done comparable a un circuit oscllinnt coum vrant un rapport de froquences de plus de $\$ 000$.

Pour prendre un exemple, un tel circult devrait opovrir une bande de frequences s'etendant des grandes ondes jusquiaur fréquences utiliges on talevision. En realite, 11 exiate plushours points de resonance, correspondant aux indquences propres de la membrane soulo et des differentes parties de sa suapension, la courbe de reponse dun haut-parleur dovient done mosez ondulee (fig. 5). On peut diminuer oes ofsonances parasites en efitants par ume membrane exponentielle, que le oone du haut-parleur yibre d'un seal bloc.

Comme en radio, on a sumatage a amortir fortement le clrcult osclilant constitue par le haut-parleur, pour augmenter in bande passante. Cet


Fif S. - Lin eourbe de reponse d'ren haut-parkar est sans doute la plus aceldente de tuutes
 Courbe en pelnilids : Mesure in is de ['nxe.
amortissement peut atre d'ordre mecantque, et entratue necossairement une perte de puissance. Pour cette ralson, le rendement dum haut-parleur nost que de londre de $10 \%$. On connait egaloment un amortissement dordro dectrique assea efficice, il est constitud par la contre-rdaction prefove sur la bobine moble
On peut ausaf augmenter la bande passanto dun tranaformateur electrique en utilisant des eircuite decalds en fréquence. Lemploi de deux hautparleurs peat etre considdet comme une solution dins cotto vole. Elle a diaileurs un mutre avantage, generalement pea connu. Si un haut-parleur rayonne on modne tempa une frequen. of tres basse et whe frequence tres clever, $i l$ peut y avoir distorsion par modulation de phase de In dernibre frequence.
Poser les sons dleves, la membrane est une source acoustique se deplugunt canstamment au rythme de In rroquence basse. Cela dolt chuser un certain effet Deppler, comme 11 on est du sifflement d'une locomotive qu'on entend it une note plus deved quand is machine se rapproche que quand elle s'dloigne. De metre, si nous nous trouvons devant un hant-purbeur excit́ dans les conditions citses, nous entendons un son nigu plus dleved guand la membrane sapproche de nous na rythme do la frequence tres busse que quand elle g'elofgre. Il en resultera un + miaulement s que nows ne percevons, toutefois, pas comume tel. mais comme distorsion, pulsque la frequence basse est égricmont audible. Le phenomene oxpose est, dailleurs. carneteristlque pour le aon des cloches, If devient surtout sensible quand on se trouve dans la direction de lear mowvement. Pour l'imiter correctement avec les clochen electronlques, on a da suspendre le haut-parleur a wn balaneler, netionnd par un moteur.

On voit done que lemplof de deux heut-paricurs pour aigues et graves, non seulement amaliore it riponse en
frequences, mais dvite ©galement des distorsions. Conme une intermodulathon ontro basses et aigutas pent egaloment se produire dans un duge d'amplification finale, on a done un certain avantage a employer deux canaux.


Fleg an - Letiet directil des nigues perut the dimput en plagant un cone vilide esvant is hant-pirtcer ef cone peut tre mintenu par denx tringies Hokes it shadter on crecore chre vised dircclement sar is noysu.

Cela ne veut pus dire que nous approtwons eertains montages baptists - bicanal 3 qui ttaient a la mode il $y$ in quolques annees. On utilistit deux preampiricateurs separds pour les atguta et les graves, pour remdlanger lo tout gatement dins letaro final. Il est difficile de trouver a ce montare un but mutre que do faire vendre des lampes, Monter deus lampes en paraltelo mia de l'intéret que sil lon veut obtenie whe aninplifiention en pulssance ; or, fici il s'agit d'une ampliftcation en tension. SI lon veut séparer aiguds of gravos poar les recombiner ensulto, on peut faire les deax operations avant le prdamplificateur ou avant la finale, sans utiliser un tube supplémontaire.

Il existe des montrages do selection E.F. (filtre en T pontd, contre-reaction sflective) tout an moins ausal efficaees que los circuits employds pour deux tubes sfpards. Pour obtenir une correction plus efficace, il sernit done beaucoup plus logique de monter deux tubes en cuscade et de disposer deux circuiti en T ponts entre elles, que de monter deux tubes en parallitle qui ne peuvent donner l'amplification d'un soul. En television, of il faut transmettre des frequences allant de quelques hertz jusqu'a quelques megaherts on tha dailleurs jamuls sones of utillser un montage blemal.

La tigare 5 nous montro aussi une sutre propride des haut-parleurs : leur directivith. On voit que les sons aigus sont emis dans un faisceau suivant laxe du hat-parleur, les graves, par contre, sont tayonnes plus uniformedmint. On a cherchd $h$ delter ee ddfaut on divisant to falscoan des afrués par un cone place all centre du haut-parleur (fig. 6). On peut aussi bien placer plusieurs haut-parleurs sur une aphetre (fig. T). On 4, datlleurs, toujours nvantage in combiner un haut-


Fig. 7. - On dite compltement reffet directil des apputs to plagant 12 himitparteurs sur les fuees d'm dotecadidre. Une spatre en treilles methillque (partle suptricure retirde sur in wipure) protege Papparell. (N.W.D.E.).
partour 4 graves $z$ avec plusicurs - aiguels >, la puissunce dea domiers ttant plus faible.

Les courbos de reponse d'un hututparleur dirferent dailleurs assez sensiblement a'un modele at limutre, En pratique, la réponge nox froquonces Daskes se trowe encore fortement diminule parce qu'on se donme tarement la polne do monter le haut-par bur dans wn baffle of tue calsse de rtsonance convenables. Nous ne voulons pas nous etendre lel sur co saljel, car nolre but 6tait soulemont de montrer pour combien do raisons il eat necessaire ot souhattable do corriger In tonallté de nos récepteura.
H. SCHEEIBER.



Letage dramplfication M. $\mathrm{F}_{\mathrm{a}}$ est tquipe d'une penthode th pente varlable 1T4. Le signal est ensulte dftectet jar la diede de la 1S5, la résiatance de de tection eftant constitued par le poteatiomuttre de plisstance de 1 MQ .
Lat 155 comportant une sode diode.
lantifading mera du type non difrdoe comane il en est genernicment pour jes recopteurs sur batteries. Toutciods, on notera gue le retour du cadre collectour me fnit, nop pas a la masse, mais atu dreult de C.M.V. en qut a l'avantage d'assurer une melleame regulathon antifading:


La grithe de in 185 ost polariske prace i. Ia vateur Glavee do st reatatance de futte $\mathrm{F}_{\mathrm{a}}(10 \mathrm{Mg}$. La partie penthode de co tube assure la preampiliteation H.F., l'amplification de pulsance dtant contice a la 3S4. Le retour do grille de cette larnpe s'effectue, non pas directement it la masse, mans nat - H.T., doparo de celle-cl par une réshatance de 500 I ( $\mathrm{F}, \mathrm{J}$, te gti crete une difference de potentiel de 5.6 V assurant la pelatisntlon te ta zest.

L'allmentation des filaments ne fait en parallele, ats moyen de deux pites tle 1,5 $V$. Qunnt is la hute tenation, elte peut etre solt de $67,5 \mathrm{~V}$ comme $\operatorname{sindig} 4$ sur le sehems, soit de 90 Y si fon tient at un bon rendement et a bane dooule
 valment satisfalsunte de la muslque Dans to prepiler ens, to haut-parleur
sera un modite circulatie de falbe diasera un modite circulaire de falble dia-
matre. Dans le second ens, it ent con metre. Dans le second ens, il ent con-
selle dadopter un modele elliptique, qui permet d'obtenir des resultater ires. superiensa.
Quclle que solt ta haute teraton utilisec, un dispositit interosgnet eat riconomifear, conatitue par in resistrnce Ft, de 10009 , branchée en perie dane io cirent H.T. orsatue le cavalier est retire dea bornes AB. Dana cette porsthon, ln comsommation oft inforioure de 20 0/0 it in normale On lutilsera joes de i'eoute de toute station sulfisam. ment puissante.
Nous avons vu plus haut que plusieurs rúallsations sont pasibles en partant du aehema puble, L'amateur chossira suivant gos godts ot lo budget qu'j sest fixe 11 cr born do mome on on qui concerme la presentation. ditierenten concerne pa presentaton, difierente! photographie que nous publions donne photographie que nous publions donne ne au modite comportant un H.P. ollp-tlque-

Nous sommes persunde que ce potit recopteur. on dopit do an simpplecite donmera a cenx quil ie construiront tobs tes les satisfactions quilis bont en droit den attendre.
P. DUTEETRE

Radio-Consinueteur


# DE SERVICE 

## OBJET

Le tube dectronique est of Lu base die toat apparell radodectrigue, of to prohltme se pose constamment 411 technicien de savole st une Lampe est bonne on mouyaise; pour cela, il in tecours mu lamponetre.

On divise habituettemont les lampemetres en deus elasses: les lampenetres de serviee et les tampentites nalayseurs. Les promiers permottent soneralemont une veritication rapide de letat do la lamper si clle est apte it remplir nommalement sa fonetion ot sit che dolt tito rojetco tandis que les seconds pormettent de proceder a lime otude detailibe de la lampe par exemple par to relove de ses caracternstigues e point mai point s, Nous indsecrons de cote ces derniens types de lampometres. gul sidnessent plus particulioroment aux laboratolres todudes pour nous occuper du hampometre de service, le seul intéressant par les travauk de depannage et de mise the point de sefte

Le lampemitre que nous allons dectire pormet deffectuer rapldement tous les contibles habithels sut les tubes Gectrongues: cobtrole de la conthuife dif fitoment et des courts-
 essal de a crachuments? mesure de 1ropission sietronique (mesure spopWe pour chaque element dune lampe maltiplel. contrule ge l'isolement entre fitement et cothode, et, eventuellement. verification des conpures dedeetrodes.

Lhaparell peat serwir heecsoimement commo sponette ainsl gue pour la vertfication des condonsatours ehimiques.

## PRINCIPE

Les difterents essuis et mesares eltes mu paragraphe priectent sont obtenus eomme sult :

## Contrôle de la continuité du filament

 (fig. 1).Lo flument est branche on serie avec ume source alternative $S$, un mil. linmperemetre indeateur $\mathbf{M}$ ot une resistance $\mathrm{B}_{\mathrm{i}}$ : cetto derniere, dont lit
valear dolt etre molativenent grande pur rappott a celle du rilament le plis resistant if verifier sora determinete de sorte qu'en court-circuitant les bornes $F$, ou on y branchant io filament d'une lampe, latgulte du miltmopermotre devie dans to troisidne thers de Jechelle.
Essai de court-circuits a chaud entre électrodes (fig. 2).
Le filmment de la lampe etant chaufte 3 la tenslon nominale a partir d'un enroulemont a palses, les diverses clectrodes aboutissent aux differentes pallottes dun commutateur spetchal dont le rold est de reller a une borne du milliamperemetre toutes


les efectrodes suut wne qui se trouve relice A linutre borac.
Par ailleurs, le milliamperemetre est branche en strie avec uno source ulterantive $S$ ot uno robstanco $\mathrm{F}_{2}$ : cotte derniere est diterminde de sorte que, normatement, Ialguillo du milifnmperemetre devio dans le trobikme ters de l'behelle.

En tournant te commutateur, cha-
cune des Electrodes ae trouve, a tour de role, rolide a la borne suptrioure du millibmpdremetre pendant que toutes jes autres se trouvent reunies ensemble a la borne inferieture.

St Pelectrode correspondant it ume position du commutatour ost on courtcircuit soit suec le filament, solt aveo une autre dectrode, te milliampere-
metre se trouve court-circuite et laiguille revient a xero.

## Essai de crachements.

Drans to montare do la figure in. It suffit de remplacer le milhampirejuitre ou du moins drajouter en sofie avee celui-el un ceouteur tolfphonique ot debouter en tapotant sur in lampe.

## Mesure de l'emission electronique (fig. 3).

Lal lampe, monte en a diode 3 et chatuffe normalement est branchee en serie avec te milliamperemitre $M$, un resistance $\mathrm{R}_{\mathrm{p}}$ et une soume alternative S .

Une lampe peut tire montie en diode de deax maniéres differentes: soit en reunisennt ensemble loutes les dectrodes, smuf la cathode (ou le filement pour une lompe of chauffage direct), soit en reunisennt toutes les electrodes a la cathode, shat in plus rapprochie de cette dernidre.

Ces detux montages se rcalisent mutomatiquement par lintermddiatre da

mome commutaterr utilise plus hawt pour l'eseai de eourts-dircuits.

En tournant ee commutateur, il y a sassage du courant redresse dans le millimperemetre forsque la cathode, pa Peleetrode la plas rapproched de collecel, se trouve relies an milliampodemdtre par lintermeliaire du cursour du commutatent, les autres ebectrodes etant, par ailleurs, retanies gnsemble par lintermediaite du courtefreuiteur. Dins le premier cas, le coltrunt relresse traverse le milliamperemetre dans un nens et, dans lautre cas, il le traverse dans l'autre dens mais, bien entendu, laigume devie toujours dins le meme sens, le milliamperemetre ctant previ pour l'alternatif. La resistance $R_{1}$ est edteminde do sorte que posir the lampe reconnue honne, laguille dovie dans le trotsitme tiers de l'Gathe.

Pour que la devintion soit prutiquemont is mome, quel que soit le type de lampe esanybe. it frut que cette Fesistanee $\mathrm{F}_{4}$ soit relativement gratide par mapport a oelle de la hampe montee on diode, ce qui implique que la tenslon de la souree S soit suffisamment dever.

Essai special disolement entre filament ot cathode.
Il suffit de provoir un interrupteur A tendroft marque i sar le montage do la figure 8 . En conpant le eircait on co point pendant une meaure d'mission electronique. le courant dolt 0tre interrompu si l'Lolement est bon. ce qual se traduit par un retout a zero do l'aguille, a moins, bien entendu, qu'il ne s'agisse d'une lampe a chautfage diredt.

## Contröle de coupures d'Electrodes.

Le montage de la figumo 3 pormet. en principe, dreffectuer cet essal. En effet, pout chague postion du commu. tateur correspondant effectivement it une deatrode, ie courant electronique capte pat cette dernitro teta dovier le milliamperemetre indiguant pue liflectrode correspondante nost point cons pée: la deviation, varlable twee la position relative do Hotectrode dans lit lampe, peut devenir imperceptible pout les dectrodes les phas doignees de la cathode telles la srille suppressease ou la plaque, oe qui pourtatt ereer un doute sur ibventunlite d'une
cospure do ces clectrodes. Voila pourguol it convient de remplacer le milliamporemetre, on du moins a'ajouter en strie ovec celuinci une lampe aut nolon, qui en stithminant decte le pasasge du gourant electronigue, meme s'll est extremement faible. Gette lampe the neon doit stre protegbe par ume resistance serie de quelques centaines de milliers d'ohmis et elle sera ©ventuellement shunte par une roshstrance de quelques molgohms, afin de reduire sin sensibilite pour 6viter qu'elle ne sillumine par te talble courant parasite gui arrivo haser par In capacite repartie des divers aier ments du circult. On arrive ainsi au montage de la figure 4 .

## Schéma d'ensemble

Ea reallsation du schema densemble de in tiguro 5 permet d'bbtenir. par simple commatation les differents montages que nous venons d'ctudiet.

La place nous manquant ici, nous donnerons dans le prochain numero. les dótalls de réallation de cet apparell atnal que la manilere de l'utiliser.
E. H. BATLOUNI

Ins. E.S.F, if Dodio E.S.E.

## LES BĀSES DU DÉPANNAGE

(Fin de la poge 107)
shal depaste une cortaine limite on gut entraine, comme rous le tavons, une dis. Eorsion ples ou moins promonce. En somme, il se produit exactement le méme phenonine que dans notre seltema de la figure 39, qui nous a permis de dire que la defection grille pourail tire considetree comfee the detection diode en panne.
4. - Courant anodique. - Puisque In polarighion de repos dune detectrice grille eat sinon nullo du moins tres faible, le courant anodique correspondent est relativement eleve, mata diminue lors. quiun signal arrive et cela deatant phas que ex signal est puisame

Par excmple, dans le cas d'une jenthole EFto moniec saizant le sthóma de la Itgure th ce courant sera, pour une haute Eension. de 250 wolts, de lotdre de 1 mA pour $\mathrm{R}_{1}=200000$ ohms et de 2 m m poor $\mathbf{R}_{4}=100000$ ohms 11 pourra factement diminuer au quart ou au cinquikme de cette valem i la reception diun spual solfasaThent pubsent.
5. - Amortissement. - Pulsque la tefection grille dorive de la dévethoe doole. nous jourens próvoir que l'amonlisement qu'cle introbluit sur le circuit qui la précode es du méne ofdre de grandeur :
$\mathrm{H}_{3} / 2$ environ dant le cas de la figare 4 ct $15 / 3$ dans oelui de la figare 45 .
6. - Influence des valeurs Cot R. - On almet téneralement que lo produif $H_{1}$ (en megohmi) par $C_{2}$ (cn mictofarad) doin tere de lordre de 0,001 i 000015 . Si ce produin est plus dlove, pr pasioe on sem. sibilite, mais on perd en fidelite.
7. - Anfifadinge - Theoriquemeat, rien ne nous empeche de prexpir un clitult CA.V. at partir dune detectrice grile Ea Cffe, noas powvons houl aussi hien monter notre détectrice suivant le schéns de la 4 gare 46, ee qui noas facilite Tetablisement du circuit C.A.V. qui peat egalement commander la grille d'un indicateur cathodigue.

A noter que ee montage niest guére réslisable dans un receptene a amplification directe oủ le circuil précedant la détectrice est accorde par an condensatear tariable. 11 faut, en effet, isoler ee dernier de la rease of quit ot peu commode et entraine a des complications mecaniques

Par contre, dans un superheterolyne nor. fisl, bo motage prut sendre quelques ser. vies en permotisnt diefentury un depanHabe lorequ'on n'a pas wne stathle diode: triole of uno diolepenthote sous is maia.
W. SOROKINE

NOUVEAUTÉS


Le controlcur de porthe Mdris 403 poshode. Balem wre dinsenslons trie melulers, outes les quallets de sts firters plus im-
 It cammers of itanite).



Fig tir - le thangement de trequenee He plus recommande porir in pomme ws-109 will

La prochaine miko on frain atune chaine ditmettetirs modules en frequenec n'a Jas manque d'nvoir une repercussion ches les fabricants daccosplres de ratio. Le réceptenr A.M./F.M est in lordre du jour et notue petit dolgt nous dit que, dame quelques bureaus detude il a callu faire ehercher de laspirine chez to pharmacien du coln

Le rexattat wistble est que, pratique ment, tous les fabricants de condenes. teurs warinbles prefentent ath moins un bustule at cases fithctlonéess $42 \times 400$ 420 pF thestint hoe genre de monthege.

Fig : - En position F.M. In purtie hexode tevient que amp

 dins in chatite Fin.
 124

## LA MODULATION DE

 aU SALON de la piéce trouve les choses les phus interessantes soms ec rapport. La FM, y ost partout au programmo et, ila ou iucune réallation la concernmat n'tatait esposee, on wous contlait que de Erandes choses se préparatent
La documentation technigue, maiheurebsement trop rafe, gu'on a bien vould nous donter, indique que les zrandes Hgnes du receptomr combind tel qu'il ipparaitra at cours de ta safeon pro chatme sont deja fixes
Co recentouratype comprend generalemont comme bise te 4 lampos habitue shequel s'ajoute un petif blom deceore supptementare compronant de changens de frequence F.M. ot, dans la pluphert tes cas, bue lampe H.F.

Le ehangeur de frequence le plus employe est une denble triade (if6. 12ATt ou ECCSI) dont uno section est losechatriee et lomute in modulatrice dis systeme adifif (fig. 1). Ceat une disposition qui tond in dovenit classtque et offre ravantage thand pente de combersion exeeptionmolement eleve $12 \mathrm{~mA} / \mathrm{V}$ et plus fonto 4 unc tengtor fo soufle tres poderie.

La lampe H.F. est the peathode dane toutes lef réalladtons que nows avons pu examiner. Cest mat soluthon do sout
 code so ou quelque montage derive uilisant ios trfodes, en ralon du moindr. oburfe.
Cest avee regret, Whute part, quo nous nvons vit exposer des enaxthbics sans Etage H.F. et nous esporons que leurs athturas les retireront de in tabrieation avant qu'il be soit trop tard. faute de fuol la F.M. risque dacquerir no me mawaise romatition. De parefls dispositifo sont on eftet, capabled din. foefer tue tension H.F. de lobedre de
 bener a des distances consitarables
 ot fortmment gengr hes
Lemplifteation M.F, 10 a MHz gecesste an etage supplenentate bo ovstome le plua tepiundu consiste fo utiliser as cot offet lit partie hosode du chameen th frequence $A M$, fig. 2p Dankeres construetetars ecpendant jotpautes comstrecmare cepera fienul Geront mettre ce corner hors crivi pour in reception on F.M. (fig, 3 , It diut, dans ce chs, sue lampe M.F. supphementairo non utilisde of modutation d'ampltude, Cette salution est peut-otro phes simpte it refilser nu point de vat commutatione mals elle augraonte le pelx du recoptequr En outre elho fend tmpossible lomplol dune lampe detectrice spectale A.M./F.M, ispe EABCSO, BTS, GNS OL GRS
Lemplof de deux ehames dramplitien thon M.F. distinetes entralne lobligabion dune commutation dinns colte gatthe du receptetr. Cortnins bobiners commutent en bloc tous les transforma telars ee gui perachto lineonvenient de phaed les canticterurs dans Ln partio phande des ciretits la lomcuent foes connextons devient noms crithlue el oblige if situer dans fies prositions pet

## FRÉQUENCE

## dÉTACHÉE

sommodes les palottes et leur coma mande
On a dautre part trouve qu'il n'y a aucun inconcemient moyentant guel ques procruphons, at monter les trane formateurs ME, des deux chatres en seric. On se bornt alors a court-chenster le primaire de celul qui se trowne du cobe masse (fig. 4). La tongueur dex fils a des lors mains a'importance el on pout commander los salethes jor The du combinatery du bloc draccord A.M

Plusheurs fabriensts fournissent deja des bloes munis dun certnin nombre do satetics suppimentares en vae de cette commutation (6). 5).
En ce qui concerne la predentation des aceessaites on note que, gonderalement, be fabricant fourbit on bloe sh pare F.M. fixd th um condensnteur dinc ond it coses frietionnedes et comprenant les supports de lampe, Les connexions gont amsi reluites au minmum. Lebtemble se monte it la meme place gutum constensateur d'aceote ordinaife.
Lat tendance est de rebpit dans un mente boitier un transtormateur 10,7 MHz of um teanarormatour 480 kHz pour les pirties de montage où ceused sont on sedic (tig. B).
Les schemas quton nous a remis sont panaimement fort pea doquents en ee qui concerne ta partie EDF. du necepteur. Notes nous permettons lat demettedr. Nowe hous peranctons het amerTre whe grtinge a ces schemas sort, densme notisnos de supposons, destines it des netisnas deairoux de construire des recepteurs combines, ils sont susceptibles de lex egarer sur un tris mabialt shemin. Sils reprisentoat les temdameos qui se meparent bhez les constructenes. a phes forte thisog devons-nous erier cashe-cou.
sit lon ne veut pas digerediter, den le bereenta, la modaintion de trequence, la phetie B.F. des recepteters devra etre sorieusement repense pour qublle phasse fafte hombert a ha ridelte gue bes oudes metelques permottent dobteoht erace a ta tareg bande passante diz pontble et des dispositifs adminsibles en AME ne sont pius de mise lel.

Sl jon eceule devant le push-pull, que fon tiche un molas dextrabre proprement de ta penthode finale les is watta qu'olle pett donmer.

Cela veut dire : un tranerommbens be sortie teaformant ab moths the demi Eild de bothe tole of mon tare ehoses grande eomme une holte dallumettes; pas de polarisation de la preamplifieatriee par courant de grille celutat etant en lutmeme lindiee duae distorsion: whe contre-thation damatisesod the bontre-thation damartese mont bnetglque et mon selget wo, 1 in hant-parleur dont ta membrane ptest
pas ralde comme in fustice, un controle phs ralde comme in fustice, un eontrole phapes soignes.

Liudaptateur F.M. ne semble pas beaucoup intereger les fabricante daccessoltes bi statae les quelgues constructetis it qui bous avons pit en parler. Cenes a qui bous fyons pir en parier dotre d'un opthmisme extreme, il est


Fig 4. - La commutaion est simplifie en connectant les transtormateurs M.F. en serie.


5
DC_ PO.GO. BE_PU.FM

difficile de croire que tous hes ataditears Adsirous d'ecouter les emissions en F.M. vont instanhanomed sebeter if cette fin un nonvents recoptour,
 riode de transition pendant laquelle ceus qui posedent un recepteur recent, ou the grande elissse, desiceront pouvoir ou the grande elisse, debiecront jouvoir vutiliber sans fri
Il est vraf qu'gn nous a affirmed, A'atthe part, qu'the malsoa Gotas be la nomamerons posb meditalt de mettre en fabricntion fes petits ulaptateurs fon marche it supertaction. Nous esperons bien que cert la un canard car fachebear due cest par un canara easin dovidrait aug-
 bitot ta thtemi pablic en empoinon. bant drinterterences tout ke vodsimage. De plus, comme of aybteme ne procure macin ates atantages inherents al lit modulation de frequonce, co serait tume bien thatavise rectime pober cothe-ci. Fhppotons en passnat que les appareils 4 saperfaction sont interdits dians phus d'un pays voisin of que, si ha chose saveralt necessife lexemple pourcat bien etre suivi de ce cot-ch.

R $D$


Pis. 6. - Giroupament des transtormateurs Fig, 6. - Givoupanditict dranstormatcurs


Nous avons rogu recogment plusicurs demandes de sehema dun bon rexeoptear tropicalise. Il nous est done partigullerement ngremble de publier celui que nous a falt parvobit notre Jectene. le docteur $G$. Marne Enshalle an Mrose comme medecin colonial
II ne shagit pas, on de compread, 4'un receptour fonetionnant... sur le paplet, mais dune tealiention pargatemoot eprouved tans des condtions particulberment dures. En effet, la rosidence die notre lectetur est sitube sur be verant mharien iu Haut-Athes d 1400 m daltitude: les hivors sont tratis et tes etes tris chauds of trux secs, les gron encta de temperathee ftant habituels.

Vieux passlomí de in radte, io Dr Marie a tonu it rebliser un montage de classe, capable de performancos intoressantes, avee une consommation assaif reduite que possble raisonnablemont, mais suna Holtation excessuve du prix de revient. Bon poste, qui est duiph de tubes a batteries mor it 6 concti initialement pour fonetionner integratement sur phles, mais il $y$ a nuljoht ulturfearemont un metit bloc dralimentation comportant un vibreur special et des accumatateurs cuimiumnlekel 2 V. Lat consommation est, dans les deux cas, fort necoptable Quant it In puissance de sortic, elle athetint fact. tement 2 W modules,
Ia premiere verston de de recepteur thait Gquipde de tubes doek-in que lon trouve beaucoup plus faellement au Maroe que dans la Metroplole. Par in suite a etd rialigée uno seconde ver. slon uthisant des tubes miniatures, buaf en en guf concerne les 3B7 Giriver ed finntel. On dolt dinillears ppuwoir remplacer ces tulues par des $3 A 5$ que lon commonce a trouver en Franee, mais dont do prix est absex cleve.

Le matortel utilise est du typo eoun fant dexcollente qualite : bloc Suporm sonic Gompulifion type $F$ it 4 gammes domeles pout C.V. fractionne $2 \times$ a 180 + 360 pF): C.V. Arena 3249 : ME. Supersonic Le cadran est un Wiralest the pectision, type appareil de mesure aver trotteuse et double demaltiplicathon. Soul he trabgiomateur te halson E.F. est assex spectal, ayant edé extrait diun anclon poste de bled RC.At. It est provi pous tonetlonner en classe $\mathbb{B}$.

Le rondement de la 1 Pb en changeuse the friquonee est excellent, meme nvee des thoes faceord non prowas speciates ment pote elfe, bele que le Supersonto Gompetiftos type $F^{*}$

Dewx valeurs de H.T. sont uthisees :

1-) Pour lea sis promteres lampes: 50 V ;
$2{ }^{\circ}$ pour in 387 floale : 120 V .
Le branchement de lalimentation est fait par support et eulot octal ordinnil res, avee les prises suivantes: $-1,4 \mathrm{~V}$; +1.4 V ; - H.T. (polarisntion); + H.T (S0 W) + H.T. (120 V). La masse est ata - $1,4 \mathrm{~V}$; un interrupteur quadrupic coupe les connexions $=+1,4 \mathrm{~V}$; $=$ H.T. $+\mathrm{H}_{\mathrm{h}} \mathrm{T}_{\mathrm{h}}$ et $+\mathrm{H}_{\mathrm{a}}$; une ampoule de poche servant de fusible est inserce dans le - H.T., permettant ainsi d'oviter bien dos eatastrophes pour les lampes.
La bobine darrit de lomeltatriee est the $R 100$ de Mational. Les supports de lampes pont tous en trolitul gattenthon lara des soudues, car eet feolant fond tras raclement (hin), Tous les retours sho masse du bloe ont ded fatts atparmont sur les fourchettes correspondantos du CV, par inis lsoles.
La grine de la premtite 135 ge amplitientrice M.F.) est logerement polarishe a $-1,2$ V environ stivant des consella du Teehnieat Mantor de Syluanid: cest Ggalement cetto polarisation gui se troury applqude anx trola lampes bots mises it lantifading airfer.

Ln polnrisation du tube ariver eat ohtenue en Insbrant dians la Ilatson - HT. - ET, uro cedstance de 50 I et en filsant lo retour de grille an - HT.

En fait do contro-boction, whe afmple résistance de 1 M! entro plague priamplificatrice et plaque driver a dob figete suffisante; elle npporte une naser nette amelioration de fr tranamisston dos basses.
Notons que lon pourmit utliner pour Petare $t$ driver 3 une $3 Q 4$ montée en triosle, mais avee un debit plaque un peld superfeur a eelai de la 327 fot une polarisation nettement plas slever, 4'ou mécosalld de preveir plusfeurs prises de polarisation dans le retour H.T.
La realisation de ee rúcepteur a ete oftectude sur chassis aluminium avec panodat avant en aluminium dpais bouchomst portant le eadran Wireless en. chasse of los ulfrerents boutons. Les dimionsions sont, pour le ehassia, $800 \times$ $210 \times 70$ mm: pour te pameat $300 \times$ 225 mm
L'allmentation, ainsi que nous travons indique plus hat, peut etre effectube de deux manteres:

1*) Sur piles (totalement) : chmutrage $1,4 \mathrm{~V}$; tension anodique 120 V avec prise of 80 V ; jes negatifs mont sépards, la tension de polnrisation etant dispanible an - H.T.
2*) Sir cacommidateurs (par vibreur) : on peut utiliser tout bloc dinlimentation
dommant 1.5 V de churffige of 120 V de H.T. On pout, en particullior, simspirer dos difforents bloci de enmprgbe utilises pendant la kuerre par lea services de transmisston allemand ou allites.

Le Dr Maris a utilise pour the part un bioc equipe dun vibreur allemand it 9 broches resos spectal et son trans formateur particulier (ce dernier est facile of rendiger) slimente sur aceumuLateur chdmbum-nickel 24 V . Nous pu blions te sehema de cotte realisation. On woit quo le fonctionnoment se falt en tioubleur de tension. Un riteostat abaisee i 1,5 Y la tension to chaulfage. Un filtrage tres solgne et un blindage total sont indisponsables Co blindage tant relie au - H.T. polnrifo dolt slone tite foote de la masse du joate. De methe te moins de I'nceumalntear quif, est tello au polnt milien du trnasformateur dolt ture fsole de in masses.

Une prise a ete provie poter per mettre lobtention de in H.T. A partir du secteur alternatif ou contims grtace in ladjonetion dun potit redreasour tyje $Y$ 15. Un bouchon permet egaloment le branchement d'un voltmetre do contrule thes tensions.

Les earactéristiques du transformateur sont teb sulvantes = primatre: $2 \times 4$ touts $16110 / 10$; secondaire H.T, a 1600 tours fil de $0,3 \mathrm{~mm}$.

Le condensateur de 1500 juF aur to streuit de chauffage eat tres utlle pour supputmer tout ronflement parasite. De mome il est both que les deux inter rupteters $I_{1}$ et $I_{2}$ soient séparis; cela permettra dune part de couper lit ten. don vibreur ayant le chauffage tie chargo des condensateurs de filtragel. d'autre part d'uthiser le bloc d'alimen tation sur secteur en tant que H.T. en coupant in tenston wibeour the fitrage reate alors seul utilish).

Toutes les bohanes de solf-induethon B.T, sont on fil $10 / 10$ thaill 40 mome que los bohtagges at af de filtrage H.F Fur J'allmentation vibreur,

En ullhsam an lieu d'un soul geoumulntene deux bathertes de 24 V dont whe roserved ats chatiage 11 ost possibie to shaplifer considerabsement io filtrage tu cote basse tension.

Lo croquis indequant la disposition toe plices atur le chasala fachitera la thiche des amateurs interesses par eotte belle reallsation. En teur souhaltant une protsite aussi complate que colle tiu Dr Mases, note roliciterons co dernier at le remotcierans au nom de nos tecteurs de nous avoir communtqui tous ces detalis.
E.S.F.


 remprientan,

## BOBINAGES

Apter une lorpue toolution, la techntque the bobinares gembie maintenat of peta Pris stabdibec Les blacs et frinmormatents ME predentos hes antics precten-
 ithtestetra it ro emblat nallement tndt-
 D'aghat fat eneore fait lout proture fect poiliquos is plupart the boblaters probio-
 The ded moderg hben connub gho now nllons rappelez betcrentont
2 Enmmers : Dmesa Copplim Expurt $-6)$, supprmasic (sulam, Visulion
 5sh. securit (450). Haprosenie (Tndla),
 hot Po +200

1 हammes $=\mathbb{P O}+60+20 C$. Ahye (fst 431. 0rter (sus). virodien (14 $\mathrm{HO}=\mathrm{O}$
 (R $2+1$; ;
 462) :

5 5ammen : Alvar (15SO 15:
© gammet Supersonic (Cobosin] Elt: 7 gammes : dméga CMorctorbl Alvar 4BLE TOS :
stammes $=$ Omeg fathal
11 sammes 1 Cotel (107 D)
Sedous Efslement les blow tomnmiumes de Doize-xenter $4 u 1$ exietent en diftirenthes verstone Jes troblenater in nevinex alon-

## LE SALON 1953 DE LA PIĖCE détachée radio

 ormiteles ME flif poymux fertoxcubt- de M, M
 us troubcrons chex ta plapart dee expor i tus-nis forroxctibs do lumbitise phut



## Cadres antiparasites

Apros ITbocsure dGméa et Fersen

 wh ont vil le four chec Alvar (Rotother) Encurit, Dreer, S.F.B., Badrex. Cous pro
 reat etre Hrass avee un interreptrar pobsobs oq rotatif permettatit is man ca conce d"uee nnterne, phr exemple pour "bobute des thitions thofnes Tobs ced




 les mérae de dimensloper redultes Chacum for bobinices eltics in putsu lis biow cot. respondants.

## Bobinages F. M.

Wh motulatton te frequence ent $\overline{3}$ loptre Af jour en How daen France juts of thoper sobent fack escore phar in farori-

 annencent it F.N. it fetule a. On 1mou* vera par aileore une thate plus ththence Gur cette cautgoric de lehnnmen.

## Bobinages T. V.

Dhe gumbrows bobinitre storientent thate
 deg cothetrathe A colt des enmomber répe Leje courit the Arebs, Gikep, securit, huten, sote soos
 tempe. Fathe-Marsomi, B.E.IL. Tbloed disis-thon-woncontrallon, chusela son el inameth,
 res burs prefibinsto, non seulenent pont
 puli tudturnel car ts efitect trachat a'mparelb de mowre tort cobucus et dis provil ithtiles de fatortations phation
 Fellin of tomethonamoun aurn

## C.V. et DEMULTIPLICATEURS

Danm en domaing gous prochs de cetul des bobunaget ot in lui of ifrectemet


 tobe ut txationt incominuen pled rallen thelles Aréna stife gopp of berechus ant-lapath jurifectonnta tistare) sin thl

 3) HF .
 Lho CVE Einutures. nothemment edu GUvece git ben sute si chpalith noft do $3+490 \mathrm{pF}$;'gt wa plus Eros que le 7odeto $2 \times 960$ in
 poge la plumert fort ben conctis et pre






gater aschabement avo des shen the
 mpdetes suthetiax.
Let njublables sitheux gosi malutemant toplours A sir, Pulro les modeles connus de Iranseg \&f Aréna, now hwons vie eeta H'Flicen tpaplliont.

## ALIMENTATION

Sous dascrome dans ento cathorle les Hfterentes phees zyectithere de contris bute th 1shomenthion dos Efrepteurs : tathotark. plise es botten d'alimentntor completara.

## Trangformateurs

L. traneformateur chambue sebt deptis qutque temps, smplfil Lispuarilon de nocvolles valte supportant entro thamezt et cathode gro diftreted de peteatel relsilvement theve toxt Fxgy Ex91.. in permie la superoston it secondalze 5 V. Dos modeles computant alnat DE ceul enrhest Yedomelli ot Manoury.
Ebe mbmes bobiniers, sitid que plusleare autrer pedientent esitemeat dexcellenta transformaterat porr Reversion gumat it
 lente lde de riallore its trathormatruts d"altmenthtion pour thdio st pour totomiatil qut $0: 4$ the verth atherthelatrlet phes

 Sous woth vu ausd h co stand fos surbols. ceura-Aevolteuss nutomatiques of Reta T.V. $\frac{b u s e}{}$ nur io meme primipe of ramo
 marlations de secteur de $t$ 15 re: Ite extebent en deux modetes i 105 VA gh ig5 VA.



 falt-11, rafinences $4=2 \%$.

 nutomntique owt annoEg Perrix potemte toulours pes nuto-tranelorminteres a thplate proprosif (Aliernogtat).

## Vibreurs et convertisseurs

Hga $x^{\prime}$ et spetnlet dans It fibrigallon de rhbreare asynchrotues de of a t y gial trazallent dans tortos les peentoman Sen

 pompletem it allower Arume palsonemer do 60 W tontres that ife 12 04 24 V it 4 , moth te $110 \%$ gunnt a Metox, rat e Vimablocs est erspement une alimenta: Flon comporthit un vibreur.

De woin cute, Hrymbinn rebrlque de meme difterener typer de vibselis contormes aux nodreills nofmes. Nows afons memarque ses
 aotte alterrathe ou condrue






 ifmonatmation, ctait alimonte par une mils nuecule battrale a l'argentame: Ine comp mutatrices 4 frequence rigulec, dont 1 eacle comporte un friquebernetre 4 Inmes Thbranten et un bouton pour commnnde mave ruelte de la frepuence.
Ches thard Abshement. neus anouk tetaryud tme momeant qui raut la pelme

 10 tocerlanmeret es romive fermet do chargor jes latlerike of jartir H'un fectotir allerrintif.
II Hous tant shase nifnalef tea alimenta-
 quil offre eframent des ehtishis et dos pol
 mants pour nul feat entreprendee dea rénllAhtione perdonnelieg dans les domalnies. nilmentations. apparella de mosufes, emettebrs, ampliftategre, etc.

## Redresseurs secs


 ne mer mentionnongnome que pour Jeb


## Piles

Au Band ilo Terelanehe, dont la technlume P Phair $=$ cis manebent partaite et yu: pepare tos pues the ahmumions ultra-tr foune velateme do quipze ame Jean peoud jesme vhiteur de qumze ams Jean Peart.
 hubr I'ocrashot de reparier un jour.

## basse freiquence

## Haut-parleurs

 1. nusith conthua sans dermphater Ban

 lite etnit ohbleftofrontnt fonchon de colut





 binte de la mushurf
abise tes bassed. 0r. phesicurs fobricnatio mots ont prouve qu-1 nest pes ndecksaled d'syoir des menbranes do 20 cm on ohe pour prótentre it une reproduction correeto de in thughte Frm aved hen 17 en oxpor



 paraithin en comer detade share aceq gh
 membrames en juth Eludife spletalemen تulvint to tomatite dépirtem

It Be taut pus crolre, eopedant que los hut-parcurs de pus Frami dismerte golent oublies poar numan zem a featenonh, maintenant um is con exponentlet Gif-Geg lance une sortio dexponontiets of

 Fertormamets oxecptionnelieg, butni it sou lubjour plelnement fustifie ; Ferrives. qu tabrique ausal un 11 P. coasish, ie npGin Lise pay alleves dane ley dymampuca extra platis mobear laverith of a carcaze pro-

 Princeps ofted uf whember piop hustal compremast un H, F- if Ersha thamerg, Lit 15. Pr diafugh,


 deethon des disques memodions, find

 des ebeptears $A, \mathrm{M}_{1} / \mathrm{F}_{\mathrm{M}} \mathrm{M}_{4}$










 Whon es cepvent pour ollo cent almal gite




 de phate pour le Jatht-purletra
Siknalona ["ntirment cotret H1P.S. prexente par state ot hatgh ithe dymant the ticonal ide 17 cm.
Guant it I Lonophome, fubrlaut jat Audax,

 sons, the bieremanite cxperiese puthotthit it it romide compte de ges lminertien pormbillits.

Transformateurs B. F.
Milieriont ge spenilue duns is hate it-
 matevers et tobluta th chit-induction ncen-





 he C (C eorevi proventent de Eros swanTuse, notamenen thduction de jemeombrsment, Goncenti to culvie, enteremt sensntionnel. Tale Petr fabrication posecter Leux eptolaliates soputa en ont tente jn Fabrication wiec aphes en pht tolite in Bedevelli ot the L.T.F:- Ces doux mateons prodement Ebalement qued Trinstormntetar profomionticts mus bollters Aachor
Sonorisation
Ge conmalt to lumbe tate te airettox? de Beuzer, execllebt haut-purlour hi chamber. de comprexion darnant toathe retideaction mainterant. presenth vir le merae fateris
 ayant I'atantage do peprodutre thlalement
 que 1 He
 eagentlolle cot thetre un hauthmathor it ja-
 pulsencer allaht jukth of wattm modulds.

 conteums dand und shacent ete ctifr. La Peraler tol date set le a Mranvox 3 de Pritises.
 ances sont poisuntis per plushers expe sonte notnmment pouyer, In Cempapnie Itada-Tes its Telephenes,

 a tialfo kghement un thedrophone diap Martemest (1ypu 501-3) comportant une
 8 w modulta.

Dea fiectrophomes de quallif excentonrobte ont itio ctudide par Fim et Iadio (f) Ehllarmonk of it stimia (6tishathe) coners pobs to nom de batite foenlisumut EDipoon it present par Film of Radtu. Ca apparell od compose trose eneelnte

 trant ion frimutridet du methum et de I'aligu 11 permet d'oblenir teonombyemient unte ista boant quatis do roprobectong do
 kiblite.

Tourne-disques et piek-upss






 parella sthembthtarke crothere nuitime. cte..) पन tusemblo do pieces sp-tatemeat


 doc heres pap L'admbintratom des PT, T. nophone 3 ou un ribrateuF pont fecoute par rob maseuse.

## TUBES ELECTRONIQUES

 unntifres et phónas conctrahnt les nou.

 types Inctite

 bruve behaned edder in pinee aux minatures broetes Gi Drge heptode changewo to friqued a chagrtake direct de Mini-

 gurtogt aux miniatares 9 hroches (dujtall
 ELSy, ampificitrice de pulsaned pour taquelle plasicur modes to foscthatemets
 HE wiflabla de friquerce ; EFS Jonthode


 4 13184. hepsoden changeuses de frequence
 trets rdiult (Fotes et Tangsiamb.
Par alleure ont malntenant digpontbles
 2chish trioto-heptode a Erilice separter (Sibluati-Lariop Maxda ot Visuchux):


 llazdin.

Dant lit ifte maminiature, In prande






 S672 Minivat-13arla nort lea Debs of DLAS penthoite BF et penthode de mostle periz tever crlile do comenaiobe
-

 curnates milis ho fabricntion benweop

 Mininatt-Daría de la whte rentorcie s.
Les unbes eathodinue expoeth ght nom frots Stenalons lot VKiky et veshi, rect

 183M4 GHazdnj, Quant \& Folos. Visseairs

et Tuntsram, Ha Impmetent dexcellensp Thene de dimensmon revectablan.

## CRISTAUX DETECTEURS ET AMPLIFICATEURS

 huliguted bas Mesthinghonse of Traneo, huxquela it porvient papouter a present I.S.T.
er motic, hore que Westhnehoise esat
 propeser ata trans-4ors. Transeo expme Bes propers modeto derives une toupe for kroshaverent

## APPAREILS DE MESURE

Hot Shlon nous a potule ubo profusion dapparblls de toutes morter, tous plus ime teroseints tes uns que les nutres. Pour ne pan trop allonger cot export nows nop
 prinepalos not
Mudiela $=$ dothlestaphe 000 . apparel ide

 Irls fort abordablo ; oxthiatour Eir modite




 Hewe rat un apparil shmple el is parthe de tome

A drolte i Adnarens le phblage mpoceass du prismplifieatour ziae pour mesnttophone E 1hanglux E :
losopp tobest womanctre 400 ,
 Hation do edes abpardis.
Hptrx = monolmadetre: npparelle spe chus doting a the mestion des tris falbor capaltis, de la resiativied des enux. de is 4es des polants du moblule d dastiolte de theton. etc.
Bhyer it ndaptateur d"mpMance Now pembltant de dotermines cams caktil fim
 Centres
Centrad ; dellioucope 372 apparell drato lher is commambe amplifices par un mon
 nolmoreaphe za, noparit combind compor tant un genesatcuF HF ot in cobulader

 Le partite par Giminometro itia tenston tournetre nu neon en Now Voes permetani 12 vórifcilton raplde del clreulis ofeetriq等.
Chunin it Arnoux i e Norsuper 3 controleur de poche Fres robuste a Poly.
 Imiteur de tenajon of un riselble: Alres Fallanometre pour toptos applichtione
vored contribeur chetrondote untierdel V.9.S, 10th apparell extetmenent intirge ant so chmprant 4 wi mhmetre thectro ique fo d un mism tescor HF of HF fre FH. K. It
conpie th tote los spparells de menare Nopine ous bate prifabriqucs.

 16 cm i volimetre it lampes : Trodyne onfe Alectrontate st 1.2.
Matrix : controleus 460, sprinell de poche

 robulateis 30 permettnet $]^{\prime}$ aliknement de amplaicateurs a liarge banile dot recepleure le thavision a whtmetre a lampo 172 , A in

 \$10 muni diut relats de scurlth prode grant lopphred ta cha de fause mi Phllipe


 meldoyrapho neorport,
Hulli-thanirble $\quad$ aselliogoph O.P. 70 ultrayothat pour thentalof it burners fut -tpre y ytits 3 .
Sider-Gndyne - Woparmifa i mbste pour - Atandards $41 / 619$ ou $68 / 619$ lignes shes entrolaces
Fiden : ECefrateur moduld en ficquence
 lement pour in thevesions.
Agoutous ate tom apparatu de taboratolire Font toufours la spechallit the Ferisoi Kiter-perjardms, C.E.f. I,I,E. L,E.A.
 mouttie te vent ithe tropolimen que tis auk dire I. Miers it Dravent prisenten ith Trodeles Ennclest petir forctlonnememe des lat condtions las jite detawofables It condeneatears to pelarlation misiature ont 4t Etadis par Bero of pryvilt. Quiti 4 Hedets. It fibybun de modeter de dithen Abos rodultas, sua tithe olumblum, in hathe et buge tenalon.
 nguter not pas cez ondifin Dos conden Athers chakgon do diffrentes bulcura is G.ix forte dipuite leuz poni propoch phe G. F. Miem, Dxpwit, Satco-Trixeuk, Setu Nut, 3,1,


## SUPPORTS DE LAMPES, BOUTONS. Fiches, décolletage, etc...

Prarmi une proflagion deoonerthnte to en wither proces nows awend not :

Derveare et Ja C.I.T. De méme, des gallapometes tros micrien sont promentes phe Inthrut,

## ELECTRONIQUE

 prend un deor prodifleus. Parms let Eotibratix apgreth prictutes, nous brons fee


 polir le depanenge da drenits d'allumaze d'autombthta) \& Le e Chromentadiar 3
 montreat ite supersert th rexration dita


 thons con buton.

## RÉSISTANCES ET POTENTIOMĖTRES

La Togue des rdalatamece miniantre an-
 brigutes par 0hmic $11 / 2 \mathrm{~W}$ it blentel 1 W'y ninil guo par Janglate et Pleard $\left.41 \geq 1+2 W^{\prime}\right)$.

 Tura et Fadine.
 Lanzfade et Hearal Daquete Whtelficest. lamatade et Fieara (aquefal, Earingels
 Witis (土 0.1 rese stounent chex Me.R. Les potenthonetres claselques au Fraphite wont presentes par de nombreux fabricants. Notons somptement quelques mōr


 dole double tanche (Yariohm), medete mat niature is fnlerribitar (Dadier-Imurents.

 4 Splrolim a (Wireless-Thomas).

## CONDENSATEURS FIXES

Le fabrkants it condengateura clegs.
 cesmith de efter letare cxcellenter fiobricn-
 photemanites,






Frinerps in evigu un insemble hant-fidetut dant volei In shoma. En haut : cuark fe It
 $\mathrm{L}_{4}, \mathrm{~L}_{5}$ of $\mathrm{L}_{5}$ mat eournis par le tabriemit.

Gertaine compensatebat at men mont
 No reverit it fortes tomperne stchetsh Lese conilenshtears if diblectrlyue ocrnmil 440 sont de phta en phus repridis on les
 rambue Ferre-Electríquis A slemaler aus
 (I.,T-T.) it resbatince d"hotement olerte el
 neter pour la tderision,
 coprestavice 3 do L.E. 11 enghly dem oundensateur céramique noseles it unb ot deax robletancen, I'erumble tat manemin
 rew expus.
Deatio to domalne du condengatele at papher nous swonf notb dune part los Temm, Gate-Tryour phens a
 -n untal alans tum prichain rumito done ire part los mothbreax moithes etanche qui pin fitt lotur apparithor Yold par exomple ches Saten-Trbrous ja perio





 pkallete au e Monsante 3 et qui Arite la perte de rerre $\left(-80^{\circ} \mathrm{A}+9 \mathrm{gC}\right.$ : chux Fut0, se modete soum tuby nlumibluti artho nobprenc; chez Thanlate of Phary and ferle pourvise dun corobetge on nte peind


Ereume a prive mile spowires, el ulan (Hreates de 1 eu 5 mmb?
Chamme a supports miniaturen es noval

 en et tomelto joter phoster a phes:
Davdi ; vopants bifri-tconomatues woth thut par be jethet capsules on rhodetid PR
E.R.B : supports prothononels a bio
 erotes it rif ctate scollectintors do I
mpe:
 HAB
Nation $x$ supporth combincu conportan ede cotomette botinnto munte de costrs vines $\frac{1}{2 p p t s}$ de glanta. tiches conxlales
 cerm shleoned
Metox $=$ extractetar do Jampe forto de
 ebremettani d'arfacher Thellentent of Esth linger un tube de son ruppoety, support Ie quarta, contormateum Foifesie-broetes pevir limpes minktures, boval ou fien
5). thenes conxinice
 ut recentose dea broches circm Interem
 popiequy lurze mea sumbera of toth to vers



Socspes = Poneot pince enthertuby
 pendnat to enbtare pour fulter gue de gover ne folent bouchuce pht di la wou dere:
 teq whente du thouton pur pocement ith


 nenstons. plowe diterita en matiot noulte.

## CONTACTEURS

Arnenli = tumblean Jfotoshonn- min, mit. upteses a Scrise 1
 lotermi:
 lons. dowhie Eecthar:
Chambant i contacteras aptalaux pour to

 mintature sur steatiot

Dyn = Inverspurs otanelut .
Jeanreanel : conthcteurs 4 déplacement

 the:
Betallo = contanterars it ifphecnent latorel:
Rodecsimeky contactears it falethon un toble de verre alleonde thtorraphours roththe ou $A$ penevels icepuples it ur fixe ite commando pout cuaro formgicube es per netsal do coppor ou ge teabien sourian : tumbers protessiouneh,

## outillage

Dyna in toujounn un beat cholx ter fers
 toat ce qu'll fust poar outhlier Impocenbien tost ce qu't hat joas ontinee imposenber




 cs! un liquble dop:alsemp denoxydan et
 tout conthet guset hu e Dynitest in et no a Tensimetre 2, ce sont de petila spourebla tret Inecntedx permettant. ic premite le controle de ta presedor des limes de contact 4petite relabi jacke ethin of to second in


Hicater agouto th famme A exceltout
 stytes hand gite le fer st pathid oftentible of bloqutble

 eretpe contenant la resbanco. Sicmabon. nusel stat fers minhturet et. Eotnmment, 1
 bulkit

## ANTENNES

Let pise Erand choix ilowtemes pour mpudulation d'ampiliude. modulation de


 coler ef turercaly
 मIT moteni fiteframe).

 letnchion, se qut permet a ghecun detult le moithe ie micus ndapte hux conditho lociles at redult le prix de revent

## CHASSIS COFFRETS ET DECORS


 expose eatre autres un ensemble destine In polliation dua poste nuto.
 Leur hou tout autre poeto pothr roftanth le
 chard Hans un tonkests de loord dompul
 Fintizalia.

 d"ailloura que Balden, Ceth chote co dernict quar to foblibitiot dmpparolis de mesbie trousen dea poigndes en bakdite
 mital tore ou mithre plantique cont qua
 frunde rariets

## FILS. CAbles ET SOUDURES

 Hhyos coxkinux, talpes de bledapor cthu




Thomspht dont ont conpalt 10 fintak
 extremite de la flele stetegr Jubltunile th


 telere, troumon zulatours tont in prlbe en - htitco dabus le phed etc..


 Ding toub hat cas ce dechpant erg riforti Ches trola eannux





E. S, FRECHEI.

Radie-Constructodt

Le molllour mayen pour thasurat lo sorvied toguler do not Rovies lout on ta mottant a liabui dos houres guontuplen，otl do SOUSGRIRE UH ABOHNEMENT on pillimat las bullatins cincontios．

Yous liroz dans le No do ce mons de TOUTE LA RADIO

N＇175＊Prix：150fr－－Parposte 160 ir．

－Le Salon ebe loptimume．pre Eia
＊Le stitgphent．
\＆L＂umbibratur（Heq parth），pat 3．1．ath． metrin．


its condinotitcur eframiqu－e，par J．Peysiou． tha．V．et Pentholes A grove pente，par R Deseheppl：
＊Un edecperar a lumper a piles．par ch Cumet
＊Dillistion trata man

14，
 Cribey par it Lalation



Vous lirez dans le $\mathrm{N}^{\mathrm{N}}$ do co mois do TEELEEVISION $\mathbf{N}^{\circ} 33$

PRIX－ $120 \mathrm{Fr}_{-}$ Parposte： 130 Fr

－Friploli dai fedecuegtai a erienat．

＊LA Fenoxdut，nozvese metirise magnt．

＊Ls Mubab par Avo．Mardia

＊Lompte medu du stive de II Fite Ditnehte 1095.
＊Les bunta teatbea itahllitena par I．op． ofherthe
－Thehnigurs mostrnen，nouvcius whemes，par A．v．S．whetir．
＋Le trbe metangulate pestivara 3W


BULLETIN D＇ABONNEMENT addecouper en badresser at in

SOCIÉTĖ DES EDITIONS RADIO
9．Rum Jacob．PARIS． $6^{\circ}$

NOM
Destaen dimpilment S．Y．P．It
ADRESSE
poukcrik un abonnomont do 1 AH 110 numberl 3 porvis －partir du ko $^{\circ} \quad$ leu du moil do $\qquad$ au prix do 1.000 fr，EErangor 1.200 fr－］





BULLETIN D＇ABONNEMENT

société des
ÉDITIONS RADIO
9．Rue Jecob．FARIS． $6^{\circ}$
B．C． 88 直

## NOM． <br> ［Lotires dumprimpio S．W．P．P

ADRESSE
souscrit un sbonnement ds 1 AN（10 numbros） 3 servir 3 partir on $\mathrm{H}^{5}$ $\qquad$ lou du mair ds ag prix do 1.250 fr ，Etranger 1.500 fr ］

MoDE DE RLGLIMLHT GHfor Mai menthen inulited
－mandat chaine chigur arfont maement postan de ce but au C．CD．Parts 5104－94

Calion dingrimult 5 Y， $\mathrm{Y}, \mathrm{I}$
voustif un stonnement de 1 AH（10 numbroy）A sotrar
$\qquad$ lou du moit do
au pix de 960 fr ．Eiranger 1.200 fr

Hopt be Abclement Giller les mentions imation
 do et four कu CCP．Farls $1,184-34$

## $1 \times \mathrm{OH}$

ADRESSE

3 partir du $\mathrm{N}^{0}$

BULLETIN D＇ABONNEMENT<br>hdecouper et andresser ha<br>SOCIÉTÉE DES Éditions radio<br>9．Rue Jneob，PARIS．6 ${ }^{\circ}$

 Pist de Watertes，Buyeites ou 3 votre Lbraire hakituch
 stivent dte thetts be nom do la sqcifit bes



#### Abstract

固 PETITES ANNONCES ANMONCEG manden inemper for 100 ir Domietintion $h$ in teque  


HESABDMS DumeLors
Fistoteth，os an．dtphi，ponstr，aptari
 Mtrie \＃t Aes
－EFTHE FMOMTLAT



## LA RADIO INDUSTRIE <br> R，rue er Detray，Jartron，Definde： DESSINATEURS <br> FHOUFTEDRS FT ETUNE  <br> Egife wes derriculum vitm

|  | ACELTE NT | VESTES |
| :---: | :---: | :---: |
| $A$ mentra cumare dal in 4 HLS． （Dutatid | ment prolx．por 흐리lloiticese名urese de Hi Titeg it pt | cauk rathition se th whentrur mb oconfedte，exedicel <br> －IHuguen！Valeme |
| A venilth mentit th 4 Dunket |  | ounl oc，20，rat <br> 14．Dh J\＆2n－1Hart． |
| parfalt <br> burein． | A vendre． GUILIEIS <br> paeas tisu 12F＋re 77．16 | fomoter <br> 25 cm <br> Teltphorem heares |

tous
H HIVFILS

 Hot，cd－41
Fonds de oosmere retio．tele frod，sare dh Burt Mfraire tomue Magain ave logemen， rim aros pras


## GLACES DE CADRANS

ET PANsEAUS qROStADX sur memm
 tation tosar thas asemm cuarans luchen

 timber is it


> Pour le dépannage rationnel et efficace montez un MULTI-TRACER


Cot epporall ultramoderne, combinant hes maniagos de tous les yritimes do dipannago automstique, 10 mente sibitont af

ldayl du depanneur no dippant par d'un labe complot,
Prir do l'ERSEHBLE GOMPLET en pieces de
tachess it compris lo coffret lo pennases
 Ien boithors des deur probes)

Toutot loi pibeos pouroni sto venduen thpardment. demonstration daks nos magasins

## EVEREST COMPAGNON

Rbeepteur pertatif mixte, piles of sectear. Trohs gammeh O.C.P.O.-. 0 . Sensiblith thewde par adionction d'un stage H,F, Mutiealito of puisuned ineomparables. H.P. do 17 em . Lampo findo 50 BF sur secteur, Companiation automphigut der warintions du tothey of prolection offitace dos lampot.
 Cudran de 150 mm de long. Dimgosions $250 \times 770 \times 150$ mm .
Pix do lensemble complo:
on pibcos ditechoes [avec pilos]
20.000 Francs

## MAGIC-RADIO

## 5, Rue Mazet - PARIS ( $6^{\circ}$ )

[Enire les rues Douphine ef Saint AndredesArts]
Tel. : DANton 88-50 Mdre: 5 t-Michel ou Oden
Autohue : 63, 85, 75, 58, 96, 27, 24, 38, 21 C.C. P. : Paris 2243,36

## TECHNOS LA LIBRAIRIE TECHNIQUE <br> 5, rue Mazet - PARIS.VIe (MÉTRO : ODÉON) <br> Ch. Postaux 5401-56 - Téléphone: DAN. 88-50

TOUS LES OUVRAGES FRANCTAIS ET ÉTRANGERS
SUR LA RADIO - CONSELLS PAR SPECIALISTE
Librairio ouverte de 9 a 12 h , et de 14 a 19 h .

savol posible contre rembournement arec aupplement do 60 if
 Clectronique, est enveyt our simplo drmande.
 8ehants et procedes de protection thedrique des



 A then ish pared of tirer be maximum de rende
 HADAF, paf I. Chritien. - Connalsances theort qus et patiques sur le radar 38 pages
DRTECTEDS, AMTI-FADIBG $2 T$ ABTHARASITES, par A. Flanes-Fy eq J. fibly - Analyee denalite Pratique et modnfec 1 th pases $=$
DFUK HETEEQUYNES MODULEES TE SERYIGE, par J. Carmar. - Construetion of thalontare dunc
 rodyne niternative d'atillor et pates
DISTEIALTIOK DF PUBSABCE ACOUSTIMUE 4n) pat L. Chedien, - Tote phe detaito pratgued per los coghbinabons ot branchemetsts tis hat-
 ELIMENTS DE MESHRES BLEGTELQUES A
 Moons, - Expedt prasique des mesures malloblec. triqueta 58 jages
 Ph L. Chretim, - Apparels et montares de copy.

METHLTE HYNABIQUE DE THEASMAGE HT DF

 opplication h lit mife nu polnt. at controto de fis-


 brabes detall pratiqued muffestant te iechntelea,


## - NOUVEAUTES

 - La techingse. la construction ot la mive au pona
 plet de follantor prathucs is papen grant format
LHE DHCDBHES, par Io Ehréton, Table unlver



 THOTELEBIGUE ET ET.FOTMOH19U PE
 fors des toshniques is pith modertacs Jouspape



 EJustoles des phanatrom, ilytalmotis, falimons, plathatrons, tis paeer ................................. SCHEMATEGUE
TELEVISEN EEPANSAGE par A.V.P. Martin - Toute la pratique du dopanane de in mbe au


## BLOCS D'ACCORD

par W. SOROKINE古

FASCICULE 2
Deseription de zs bloe d'tweord industriela de painelpaloy marques
 dispostion der afustaties. schemas demplot, ofe.... ote... -
 $U_{5}$ aleum ilbate de 32 pages (215 $\times 770$ ).
pous enverlue ta coctrart.
PRIX: 180 tr, - Par poste: 810 fr .
GAPPEL : Faseleute 1 comportant la deseription de as bloes et une étude sor ta technologite dra blors daccord. PRIX : 180 if. - Par poste : 16 tr .

## DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE DE MATERIEL PROFESSIONNEL

EMETTEURS.RECCEPIEUBS, GENERATEURS COMMUTATRICES, LAMPES EMISSIOM-hÉCEPTIOM PIECES DEtACHEES DIVERSES 10.000 ARTICLES EN STOCK Anvol gratuit sur simple demande a:





## En Algérie...

## vous trowperez

- APPARELS DE MESURSS METRIX [Agence]
- pilices ditachés Emission-riception des plus grandes marcues
- toutes les lampes dimpogtation américaines, hollandaises, allemand

Catalogue "Appareils de Mesures"
et Tarif "Pieces Detachees" sur demande
E's René ROUJAS, 13. t. Rovigo, Allefr - tea men

## PIECE DÉTACHEE "RADIO"

* ELECTRONIGUE
*     - EMISSION

4 ONDES COURTES
4 LIBRAIRIE

- Expedition

France et Union Francaise
PAULTABEY
15. RUE BUGEAUD, LYON

STATION EXPERIMENTALE EMISSION FGKU

# HIBRANIN IDELARADIO OUVRAGES SELECTIONNES 

AIDE-MEWOIRE DU DRPANAEUR (W sorokinc
A GLEF DES DEPANHADES (E, Gugol?
 concetio lo lalmorabire GGAES RADIO (F. Hass), - We live est la sulte
 EPAANAGE DEB PGBTEG GE MAROUE iw. sorokind. DEPAHNAGE PROFESSIGNNEL FADIO \&E. Alshery
 - L.e methent ontrabe thintilitun

TXIQUE GFFIGIEL OES LABPES RADIO CL, GagdiHUEL PRATIOUE DE MISE AU PONT ET DALI
 60 J'azmench
HANUEL TECHFIOUE DE LA RADIO TE AREEA, R. goreau
MATHEMATIQUES PQUR TECHNICIENE (E, Albergl.
 QUE DYNAMIqUE DE DEPANMAGE TT DE PISE

 des de mesures et lutermetanoull we ous paciliur fFammes
6OG PANNES (W, poroklneh. - Dagimsties de ghumes Pd remeles PRATIOUE DE L'AMPLIFIGATION ET DE LA
 1 rinctpates nothons daconstique ; fectephomit ite pack-up. = miknophones, hat-pardenrs, amplifen10 a
 TIQUE idordan, Fishon, Diterbroon, Puaphires,
TECHHLQUE ET APPLIOATEONS DES TUBES TLTETRONIGUEA (H-J Reloh
LA BADIOTELEGRAPMIF PAR JPPAREILS RAPIDES (d. Bront. - Les urnarelle melipics impitments.

LEqTURE AU SON ET LA TRANSMISGION HSRSE RENDUES FADILES (4, 目unh - Pout recerolr et

TECURIL DE PROGLTSES DE T.AF. ANEG SOLUTIONS 4Wenery
CA MUSIQUE ELEGTROADGUE somtant Martins, -o De
 quob, ctoches electronsines ebastrietions irte Pulite
 cien illatict
LA PADIO DU DEBUTANT (Ch. Moons, - IAS lladioteclinsplis


LA BADIO PAF L'MMAE (H Bonls). - J'ai comurili noll poste
E GQNSTRUIS MoN Poste (4, dos ondes). - in posto a talome at poste a a lampios
LES APPARELLS DE MEGUAE ET OE GORTBOLE DEG RADIOELECTRICIENS ET SANS-FILISTES (ERANcardh - commend log retiliger el les utilser
THEORIE ET PHATIGUE DES IMPULSIONS (AFChEn EI Lemash - Mpplicaliona des impulatons
CHGLMIRAQE MODERNE PMR TUBES lumineseent ol Ilubretcons (II?nnafous)
COUAG RLEMENTAHE DE RADIQELEOTRIGITE GENERALE (Veauk)
gouns moyen de rapioelectaicite aenefinle

coure de radioelectaicite aenehale (f. nigali. ADIOTEOHALOUE TOEDRE , TEOH*DUE DE ULTRA-HEUTES FREQUENDES fradin in lhmo
 Thanil byr G. Eeculler

300 ir. 180 ifr .
enod fr

LE: HYPERFREQUENGES CIRCUITS ET PROPAOA
 LES DNDES ELEGTROMAGNETIGUES GENTIMETRI guES (L, do Braplote Honhors tetudes el do
 TEOHWIQUE DES HYPERFREQUENCES GA. - V, - J. Marbin)
MEMEHTO TUNGSRAM IY (R. Crtispins

ALIGMEMTNT DES RECEPTEURS (W. SoFomine
BLDCS DACCOHD (W, sorekingh. Fasticnles
LES IEDHNADEs RADRO (H. GHllaus)
GARACTEAISTIQUES OFFICIELLES DES LAMPES


 pare of tnomil
PRINCIPE DE LOSOILLODRAPHR CATHODIGUE (R Mehen ef F. Gondry)
1.470 fr

Hop it
1.200 fr

E80 fr
E10 ir
750 fr
180 fr
204 fr

180 tc
180 rr
180 fr
$189 \%$
180 ir
2.800 tr

870 If

300 ir

## TELEVISION

COMSTBUCTIONS DE TRLEUIREURS TODEAMES AR
 erine. calho A-TEENAES BE TEIENISHO
LES ANTENNES GE TELEVISHON (Maurlee Lomehy
TELEVISION ; GUIDE DU TELESPECTATEUR (Olaude वчп万
 (R. Laupens et e. cuny)

THEORIE ET PRATIDUE DE HA TELEVISION IR Athbion of R, fundry
LES RECEPTEURS DE TELEVISION (Chaulitri). Teghnqe sompate tocephium complete de recep

Znges TECHFIqUES DE LA TELEUISION (Defesy).
LECONS DE TELEVISIOS MODENNE (Bpuriauli). -



 PRMCIPES FONDAMENTAUX DE TELENISION DDO
 holombuth it lanhformation tumble courzin fres tules the prise de voes forme at protuchion



 LA TELEUISION ? MAIS GEST TATS SIMPLE।
 e fohenomement yos thettenifs mos treep c. DE LA TELENISHON EA 10 LEgQNA (H, La

270 fr

300 fr
250 fr
$45^{5} 14$
1.43078
2.200 fr

230 ir

256 Ir

080 fr

195 fr

400 fif

600 If
400 fr

[^0]
# FAR 30 années d'expérience! Fournisseurs os Grandes Adminisitrations 

 Spécialiste des postes PILES-SECTEUR ACCU-SECTEUR AUTO-RADIO市- FARANDOLE P.P.
 300 th de tenclishtement tur

- FARANDOLE Accu-Secteur - 3 A sous 6 V
- AUTO-RADIO 53
- FARANDOLE Alternatif
le meilleur poste à cadre incorpore... et sor prix?
VERSION COLONIALE

FABRICATION D APPAREILS RADIO-ÉLECTRIOUES 17. Arenue Chatoaudu-Lalr - COUREEVOIE [Seine] TELL, DERF, 25-10 - 20-11
ALGEH: 33, Rue Dealort-Hocheroqu PLIBL RAPY Emen


## VOULEZ-VOUS RECEVOIR UNE DOCUMENTATION INTÉRESSANTE

Adresien-vent de la part de Radio-Conatructour aux maisons composant lo histo ci-dosious, qui ont pripart dor documentations techniques complàtos a votre intention. A votre lattre de demando, il ost abligatoire do JOINDRE UNE DES VIGNETTES CI-CONTRE.

De la part de RADIO COMSTRUCTEUR

De la part de RADIO COHSTRUCTEUR

De la part de RADID CORSTRUCTEUR


 rewboursta in permitre eotomandt.
 gon ghanloger it devis conctrnant wes modages tres modernot





 a I Iteda Difuthets 3

 lyacur dreamique cis teas.




 Az sur simpte demande.







Ralsis te J'Eedrentue (11. noe da quatrestptembere, Parians)


 Bute.

 logue romplet.





DE GRANDE CLASSE!


MECANIQUE IMPECCABLE MUSICALITE INCOMPARABLE


PRODUCTION PATHE-MARCONI
SALON DE LA PIECE DETACHEE - Siand No 33


14, Rue Tesson, PARIS $X=$ - Tél. : BOT. 23-08


## $50 \%$

 DE BÉNÉFICEPOUR TA PRETHELE POTS. LES MRILIEUES



 qUAU क L.AMPES COMHISE-HADIO-TELETHITASO
 incomphante lo cobmas, plant photos et de



Demader aujourdhul meme Rensipotintis. Drumbitaten. abli gus la cARFE DE BADUOLECTEICIEN


1p syabue mosaque spicial supprime 1u*
 phe E cher Teppaz te Do, modele Gectro-


 majathe (evol Li at mode wion



Lexceltente platine s sherra ilo 31fis exbese mantennint en telete froife du plus houremx eftet, ecle de supertome s subj utie modifcriton de déthil en oc qul coneethe tempheement du chnngemest ite thered dosormas plus thellement aecestiv
 Pathe-varenal ollo a dgalement chanec do oubtur mils maintlent ses qualites bleth convuct
11 ennviget de athater thaparitum divn Houvest fabtion do plathes toterm-


 fiudth hoore geghmed qut gitale tort bath

## Microphones

 Ee HE. 111 mkrophone dynanique of hate Impodance Honette-1terbay gqupb des modtes nogveark sved hea edilutes phex ben copnuis : pous nutha rematque put paricelerement be Srias Pi de
 ntilume Devivat aervit de tomiola out do naturg puvath servir de tompig ou de


 peth mede 4 'und parrene alompleldd sendu th on pelx tien bus: in ent.
 thownpes Hectrontquer.
Qanit a Left, mot makophones dymandquts Ghehes fonctionmitent parfilterami dane un brocal polsone rouges. Avif hox Falpelburs d'epporehtr troplenux. Dow pribe do qusith prut mbrophonver go

## Magnétophones et tètes d'enregistrement

1a rogut des magnergphote the chere co
 rele probentont, ausi ben pur lo pubcosiognel que pour-1"matemp un ires if Lntret.
Let premer trourera des modeleg tria poncs chey L. Dauphin of Mageotoprat Mai 1953

Faistrif ie Polgdyne si plathe mictamb:

 Thaupir palater opoporteht on whement on mit must. mue.
Let Foond pouria emotsir soht un nitapla Leur pour tournedingues tol que it a Dhe. Todux o d'Elae renamblo Enowhtire lore
 4 Star 16 it de fadlo-blar (appareth rompot tent un ntoplifeatem-oachlateur compled a 4 Lampes et un commutatour is is pestions fermentant toutes las monopurem de facon automatique), anst Lit apofent compant
 Hie 10 T Marntrograpleg AGs de I. Man-

 hue promplatedtour)

 coble

 लnble.
Des 14te pour bshded muendhate Clobt un modeto minatury a filtho ghate
 Nobitatlon moderne,

## Pieces subminiatures

 chalfet the tout pertit 5 . If bient malnte



Ets R.L.C., 102 , rue de li'iurch-PARIS-19 ${ }^{\text {Re. Mond }} 11-29$
FOIRE DE PAEIS - HALL 104 - STAND 10.479
E. N. B. APPARELIS DE MESURES DE PREECISION

telaxatioc



PONTOALOL pon rayher lo 3 年 de masure ctrai dant R, C. no 65


Cathotloc


METEROLLOC
 rodyne theit dans $17^{6} 76$ et 71

vosulorioc

Pour roblizer lo YOBULOSCOPE derit dans R.C. N 79 at 80






 LAEDRATOIRE INDLGTRIEL RADIOELECTRIQUE 2.

$\frac{\text { Vingt Annés }}{\text { REGULARITÉ }}$
touiours le premier $\overline{Q U A} \mathrm{~L}^{\mathrm{I}} \mathrm{T} \mathrm{E}$

PRINCEPS S. A. tapikel 30.600000 fratic 27. RUE DIDEROT ISSY-LES-MOHLINEAJX - micholet 09.30 *
tellement supdriaer

```
et si different...
```

1-n. mukis $=110$ it


## ENSEMBLES CONSTRUCTEURS PRÊTS A CABLER

© ENSEMBLE PYGMÉE tous courants 5 lampes Rimlock COMPHENAKI :

- Belle bembeserir a polonaes
- Gofilg cbere tist mestiliques poste
- Coedrnsaledr 0,40
- Cadian, visibilite lloxso
2.999 »
- Chissis posur Rimlo
- ENSEMBLE MOYEN ALTERNATIF, type NESTOR

5 lampes Rimtock + cril mafique -
4 fammes dondes dont une bande Btaide compremant

- Ebensterle aves erithe pote
- Cauran moderme allonge, C, V
- Chasiss pour Remiot


### 4.260 »


toute la pléce détachée de qualité MATERTEL DIVERS:


Lo mamedi of lo lund magsía ouvert lo mation soulomoat


GÉNÉRATEURS H. F. type "Junior"





 Notiecs, tarifs et sehemas contre 50 Irancs.

GÉNÉRATEURS H. F. type "Laboratoire"
 Ces gendrateurs. de ceabepalon prodesionentle as d'une fenlantion
 sulvinges










RADIOS - 92, Rue Victor-Hugo - Levallois.PERRET (Seine) - Teleghone : PRReire 37.16


## Achetez

## moins cher...

QUELQUES EXTRAITS DE NOTRE CATALOGUE ENSEMBLE COMPLET STAR

 GE. Dteot, Hepatens. Fand 3.500
TRANSFO-SUPERSELF
A.P. 6-50 Flmleck Extitation 6 -3

## HAUT-PARLEURS

 S. E. M.12 cm avec transfo
2 cn avec transio ....... 1.123

1.128
1.325

L.M.E.R
79. Fg Poissonnière, PARIS (9") Tbl. : PRO. 39.51
MAGASINS OUVERTS DU LUADI AU SAMEDI DE \& h. 30 A 19 h GRATUITLAENT sw demande: SCHEMAS de mentoge et Catalogus extplet.

## GRATUITEMENT

A PARTIR DU 9 MAI
Sur implo domando nous vous adrowsonons natro

## CATALOGUE D'ÉTÉ ... 1953 <br> ...

ARTICLES RECLAME
32 PAGES DE MATÉRIEL à des Prix EXCEPTIONNELLEMENT BAS

RADIO MJ
19. rue Clauda-Barnard PARIS.5e
hanIO PRIM
5. Tue de l'fquedue PARLS-10

FOIRE DE PARIS STAHD "10784 B"


LE POSTE DES BEADX JOURS


Reterfeur baitenles.sctieur
L184. $1 \times 4 \times 16$

 Compter in phetes Hetaches aves ples 21.8S日 FR.

## "SPRING VOICE" poste voiture

Bpechatement stucte pour 4 Cy Renani - 5 lampess dont 1 H.F. I gammes drombes - Cle de contuct - Ehulage phosphoresent de Comallie ef du cadfan - Deserpt. dans Re Plans n* it de tuln 31


## Roference: "IDEAL VOYAGE"

 Por ramas 5 lampes T.C Dbtaisherte buinte (fris ou marton) 1. $300-\mathrm{H}_{5} 140-$ Fo tho - Cudran et alpulle phosplo rescents sous prolecteur mis, BoblHages Poussy *ammers type Ps Hipt-Partour AU. DAX TA 10, $4=$


Lappes 12 HE $6-12 f A t-12 A T G-0014-35 N$ t. Complet en pitces dदtaches aves almentation, PRIX RET


## "LE CAMPEUR "


 comples on picese detaches

## PFIX PET: 9.gis FRANES


 REMISE H月BITUETTE


 TBCHNIQUE comte 40 fre Embres (Acothutsement de ses docum

## ETHERLUX-RADIO

9. Boul Rochochousit - PAR15-9- - Tbh, TRL وh.2 - CCP. Puis 12046 Mostre, Amon eo Embet-Rothethsubit - Inwis tonice rembeunement


## SCHEMATHEQUE 53

Description al achémas dos princlpaux modàles de réceptours de radio at de tólbvisfon do fabrication récento du Fusago des depanours, avec valeurs dos élements, tonatons et courants modes d'alignoment et do dopannage. culatiage dos lempes. disposition des elements, otc... etc... 59 RECEPTEURS DE RADIO des maques sulvontos:

PRIX: A NOS BUREAUX = 720 Frs PAR POSTE ; 792 Frs EDITIONS RADIO 9, ne locob, PARIS.V1", Ch. P. 1164-34

CrisialGrandin Ducrelet Femilial Radio Marquett - Ondiar Ora $\varphi$ Philips Pizon Bron O Radialva Eadiola - Rodio LuL. Radio Test O Sehnolder Fieros © Sonora. 6 BECEPTEURS DE TELEVISION den marques suivantes; Familial Radio o Gremmoni Sehnoldor Freres Sonora.

ALBUM DE 112 PAGES GRAND FORMAT ( $210 \times 275$ ) SOUS COUVERTURE EN COULEURS

RAPPEL Schómatho quo $51=$ Pinix $=420$ Frs
Schombthéque 52 - Prix: 720 Frs - 105 frais doxpeidition



## TÉLÉVISION

a la portée de tous

- chassis 441 Bqnes cables companant:

 doublow blidd avee 2 EY 51, tando do HP Diecting imaqe,
 monkoge 16 komper UCH 41 . UL 41 , ok-I AVEC TUHE CATHODIOUE dithestion meqnilquo of trappo is lons

compris ( 886 cm tond plat ............. Fm 11700
Les mörove orapmbles ove tansfo abmantation 5000 Fris
en plas.
Con onsombles sant tacilement tensiormables on 819 LIGNES
- televiseubs 441 thones. montós, on ordio de
warche futbe do 18 cm . ........................ Fis 35000
- teleyiseurs 441 Hignes. montia an mevible
conscib, en ardie de ractio tube do 26 cm .. Frs 55000
- teieviseuas als higbes monto on motho
contiele grand luxe thube do 31 cm ) ........... Fin 85000
- meubles consoles pa manmege de tolevienis Fre 4000
- grand choix d'antemhes als lignol of
patir to
Fis 2350
RADIO M.J. et RADIO PRIM
ta, fun Claude Bernard, PARSV - gOB, 4769 ot $9514 \mid$ Prfis

5. ne do thenuedue.


FERS DE 35 A 400 WATTS
TOUS LES ACEESSOIRES POUR LA SOLDURE. CREUSETS, BACS CHAUFFAMTS, ETC.

## RÉSISTANCES

AGGLOMEREES MINIATURES ISOLÉES

## $\bigcirc \mathbb{P P}_{2}$ <br> RELAIS

DISPOSITIFS DE TELLECOMMANDE ALTEANATIF ET COMFIND
DOCURENTATIOA ET TAAIS BUA DELANDE AUX
 USIME A TREVOUX [AIM] - TELL: 214
SHARL by caplal do 5.250000 tramet - MASOAN TOHDEE E4 1923 FHEL RAPT $\qquad$



- PROFESSIONNELS VOUS DEVEZ SAVOIR
* Lies filaments des lampes butteries montis on sirie ont une tenaion propormionnelle à leurs resisfonces propres. En eas de desepmitore, is pritent rapidement.
Dast LE TOM-TIT


* Les filaments à faible consammarion sont fins, fragites el me supporteni pas des survoluges de plus de 10 010. Les réscaux varient parlois de 1000.
DANS LE TOM-TIT


* Une pife prodtrizant dir courout por réacton chimbue nest pos laipe poar sive recharect, ni mantenue sur le sectear. DANS LE TOM-TIT
un necumulatiter sptelai se rehaige at remplace eomplitement les piles UT pendat plusieurs nimbes.
* Une amtense ne dome de resulats que si une prise de terre of ture mosic en outure le contre-poids.
Dif wat mase eña
 pames Oc qu'en FO et CO .
* La construction de ce genre de poste exire wne quadié irré proctoble do morfid et whe spectotation de la conitruction. LE TOM-TIT
cst mante ave tes pietes des plus grandes marques, eostruites spdefilement sur les donnes dex laberatoires tes plus specialists nu monde dans la constration do poste it plles.


T O M - T I T
Botterit.Secteur
$110 / 220 \mathrm{~V} .3$ hranal, $2 \mathrm{OC}-\mathrm{p}, \mathrm{O},-6.0$.
Notise of dofonstration :
21. Rū du Dipart - PARC5 [149)

FUA RAFT

GRAND STOCK de PIECES DÉTACHÉES pour RADIO-BICANAL et tous genres de POSTES
TÉLÉVISION: CRX 53
on 819 lignog grands darang 36 of 43 om fond plat

— H ———

- ENREGISTREMENT-PHONELAC

- PHONOLUX



- Enregistreur BABY-OLIVÊRES





GAFALOGUE COMPLET COHTRE ENVOI de 100 Fis
CENTRAL-RADIO
35, rue de Rome, PARIS.8 $8^{\circ}$ LAB, 12.00 el 12.01
REUENDFURS - ARTISANS - MONTEURS ELECTRIGIENS DEMANDES NOS CONDITIONS SPECIALES


STOCK Formidalie DE MATÉRIEL
U. S. A. - ANGLAIS - ALLEMAND FRANÇAIS

## =_Des prix incroyables

Lislos evec prix odresstes gratusement tur demande a =
44, Eulyrind dutemple FARII [114]

Thíphoae Thabhone
cogutta 59qutta $4=04$

## RADIO-DÉPOT

50 thets de la ploce de Benblow

REGULATEUR DE TENSION
 AUTOMATIOUE Pour Posles T. S. F. et TÉLEVISION "Securite ta auras avec un regulateur autamatique DYNATRA" SURVOLTEUR-DEVOLTEUR industriel AUTO-TRANSFO REVERSIBLE Tous TRANSFOS SPECIAUX $w$ drmardr MOTICES TECHMIQNES ET TARIFS SUR DEHANDE

DYNATRA

R. CERUTTI. I\% Avanu Ch-st-Menant LILRE - T\$1, s37-gs

- Des ensembles mécaniques précis
- Des pièces détachées de qualité - Des schémas très étudiés
yous permettront de réaliser le même MAGNÉTOPHONE que celui fabriqué dans nos ateliers


OLIVER-BABY (
Prix en ordre de marche : 60.000 francs Prix en piètes detachides . . 46.450 francs

## OLIVER-A

Prix en ordre de marche : $\mathbf{8 5 . 0 0 0}$ francs Prix en pieces dedachifes . . 63.700 trancs
PLATINE adaplable sur P, U. +15.000 franes DOCUMENTATION ET LISTE DES PRIX DES PIECES DETACHEES. SCHEMA D'AMPLI contre 3 timbres a 15 ts

5. Avenue de la République, PARIS $\left[\mathrm{XI}^{*}\right.$ ) Tel. 1 ORE. 44. 15

Motro : Stproligue
ETABLTS OLIVERTS LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE


XXIX


| onc OAWMES |  | $1 \mathrm{~N}$ | $\begin{aligned} & 700 \\ & 1.100 \end{aligned}$ | 6Aнif | 1850 | blait | 578 | 1aps | 95 | 13sat | $8{ }^{850}$ | $\left\lvert\, \begin{aligned} & 46 \\ & 48 \end{aligned}\right.$ | $\begin{array}{r} 850 \\ 1.25 \end{array}$ | 812 | 20．800 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| DS | 4.500 | 23 |  | 6ax |  |  |  |  |  |  | 晹 |  |  |  |  |
| 06\％ | 1.50 | $23 i$ | 950 | 6at | I． 150 | $66^{6} 7$ metal | 75 | TB4 | 850 | 12 cos matat | 9 | EFSO | 730 | 817 | 1．30 |
| ORS／VEP | t． 150 | 2a | 89 | ${ }^{6315}$ | ${ }^{1} .80$ | $6{ }_{6} 67$ | 65 |  | ＜ 5 | 123H7 Mital | 35 | 50as | 850 | 8 mm | 9500 |
| ac3yphis | 1．1．030 |  | 95 | ${ }^{\text {ghatig }}$ | 1．150 |  | 89 | ${ }^{78 \%}$ | 80 | 124got | 750 | yabs |  | \＄40 11500 |  |
|  | \％ | 2chatas ， 50 |  | gavs | 3.75 |  | $150$ | $\frac{718}{104}$ | 80 | 1817 | 995 | bolnint | \％ 50 | K¢01 |  |
| $1 a s$ | 730 | 2C3／7RK4 1.250 |  | 6， $\mathrm{c}_{0}$ | 750 | fiLic |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| bisgit | 950 | $2021 \quad 1.45$ |  |  |  | filga |  |  |  | 1259．70T | 明 | 30ymit | 850 | ＜2 2.60 |  |
| 位Git | ${ }^{3} 5$ | 2 ${ }^{2}$ |  | bigtot | 1.050 | ，6L7 Metal | 850 | ${ }^{\text {ch }}$ | 30 | 12897 Mata | $3{ }^{3} 5$ |  | 0 |  | 35000 |
| ${ }^{1828}$ | ${ }_{1}^{1.950}$ | 23 | 1．76 | gars | 2.50 | 680 4 Hat | 1．sso | ${ }^{2}$ | 950 | 12SE7 Metal | ${ }_{850} 8$ | 5 | 350 | \％ | 4.500 |
| 1920 | 2.25 | 292． | 1.75 | 6ass | \％ | WTOT | 05 | ${ }^{12} 7$ | sso | 1发 | 85 | 3 | \％ | $\underset{818}{ }$ | 3 |
| ［C6T | 580 | 3 M, | 1.250 | ${ }_{6 A S I}$ | 2.750 3.900 | 690．wital | 85 | 7\％ | 1.050 | 14. | 1，05 | 3 | 950 | Bail | 19000 |
| 168 | 1.16 | 3amot | 90 |  | 150 | 651 Matal | 150 | ${ }^{49}$ | 1.50 | ¢ | 1.05 | 64．70T | 1.450 | 3isis |  |
| tE1 | 901 | （4hty $/ 2$ a | \％ | 68．5at | 1．260 | 6Sh7 | so | $3{ }^{3}$ | 150 | 1417 | 450 |  | \％ 60 | צxibir | 1300 |
| 1H3T | 5 | 3041290 | －56 | GAv： | 1． 60 | ${ }_{\text {ScF }}{ }^{\text {a metal }}$ | 85 | $7^{7}$ | 950 | 18 | 990 | 15 | 550 | 8723 | 3.500 |
| 那 | 900 | 3：29 | 11.50 | gava | ${ }^{6} 50$ |  | － 85 | 7\％ | 1.150 | 1，${ }^{\text {a }}$ | 8 | 年 | ${ }_{750}$ | ma／hom | 1450 |
| HiA | 1.20 | T．1．14 | 1.050 | Gawn | 1.750 | ${ }_{6547}^{654}$ | 8 | 矿 | 1． 180 | $1+8$ | 95 | T8 | 7so | （0） | 1.450 |
| itas | 1.85 | \％osit | 76 | 64．4 | 1.400 | 6SH70ital | ${ }_{\text {sis }}$ | 硡 | \％ 50 | 10 | 900 | T9 | s0 | g | 500 |
| H1．8． | 1．\％ | 354 | 79 | ${ }^{1 / 85}$ | 0 | 6Sfot | \％ | ${ }^{157}$ | 950 |  | 1.760 | Su | 1．150 | git goo |  |
| H1565 | 1.250 | 34， 950 |  |  |  |  |  |  |  | 19T8 | ${ }^{1.050}$ | H／624 |  | 85 | 0 |
| Hes | 95 | ＋cs 206 |  | 68at | 6 | 655\％ot | ＋15 | －1\％ | Sto | 237 | 1.95 | 10.10 | 250 | \％ | 89 |
| － 14 | 80 |  | 12.50 | 6497 | 1.250 |  | 75 | ${ }^{374}$ | 750 | 23 LGT | 75 | V4II | 1.250 |  | 1.250 |
|  | $7{ }_{70}$ |  | 47.60 | bich | 1.480 | 6sphgit | Ts0 | 104 |  | 235 | 85 | 117／－4izot | 1.350 | CKIO | 850 |
| 1821 | 05 | ${ }^{\text {Skir1 }}$ | 750 | 68.86 | 䵢 | GSTOT | 35 | 12 s | 1.450 |  | 6 | 117P7GT | 1.45 | lind | 950 |
| 1， | 1.600 | 3194 | $3 \mathrm{3mo}$ | 6186 | ， 50 |  | 850 |  | ${ }^{750}$ | ${ }^{2}$ | 1850 | ${ }_{1173}$ | 500 | 1619 | 0 |
| 18：IC | z3．060 | \％rat | 1，600 | 6ECS | 1.250 | GST | 1.35 | TABOT | 1，40 |  | 1.75 |  | 1.76 | ${ }^{1624}$ |  |
| $1 \times 2$ | 1．20 |  | 1.850 | 5 tay | 1.780 | 6470TY | 2.20 | 1antor | 1.050 | ${ }^{11}$ | 750 | 2050． | 1.96 | 165 | 990 |
|  | $\underline{2} .45$ | 34 | 1.100 | 24，meat | 390 | ${ }_{6}^{678}$ |  | Paks | 1．750 |  | 780 | 21／vtic | 1.000 | 1021 | 65 |
| ix 2 H | 3.76 |  | 85 | $6{ }_{6}$ | 750 | 6iblens | 85 | ${ }_{12} 12 \mathrm{TG}$ | 650 | SLzot | 1，450 | 20T4 | 22.000 | 164\％ | 0 |
| $1 \times 26$ | 6，900 | Swithetal | 750 | 6ca | 950 | nligot | 00 | $12 / 17$ | 950 | H | 70 | 204TII | 5，900 | 18 | 190 |
| s2 | 21.000 | Y／at | so0 | echa | 950 | 6076 | 65 | 1zaug | 70 | 3／31 | 750 | ：017 | 3．900 | 20si |  |
| 34 | 8 |  | 450 | ects | 1.750 | 60． | 1.275 | davi | 80 |  | 850 | 3TA／RKTs | 4.260 | 3761 | 1，750 |
| Ns | 1.56 | 37，Meat | 1．0 | 6 | 850 |  | 76 | ${ }_{12 \mathrm{AY7}}$ | 1． 30 | 314． | sso | 715 | ＋ 900 | ${ }^{3011}$ | 1.500 |
| 1840 | 9.000 | ${ }^{\text {CA3 }}$ | 1．36 | est Metat | 850 | 6076 | 1.150 | $12 \mathrm{AN7}$ | 390 | 5\％ | 40 | 7sc |  | 8013 |  |
| trat | 750 |  | 1.750 | 限6 | 90 | 碞 4 | 60 | ${ }^{12346}$ | 350 | 3／73 | 80 | 717 | 1.450 | malia | 3.900 |
| 10xition | 950 | 606 | 1.35 | EFFAT | \％ | 6xtut 6 Wal | 08 | What | 980 | 3xzat | ${ }_{750}^{850}$ | 723 | ${ }^{22,000}$ | 楽1． | 2． 2.800 |
| 18 | 78 | bamgioss 1．2 | 8 so |  | 350 |  | 80 | 12C8ME4at |  |  | 70 |  |  | wics $\quad 3.500$ |  |
| 159 | ${ }_{80} 8$ |  | 1．250 |  | 5．950 | ${ }_{78}^{78}$ |  | ${ }^{\text {diduc Metal }}$ |  | ${ }^{\text {g }}$ | ${ }_{780}$ |  |  | 900 | 1.450 |
| 174 | 76 |  |  | 915 metal | 3，900 | 776 | 70 | 12709 |  |  |  | mis | 3．500 | \％0\％ |  |
| Tist | 760 | ${ }^{\text {GAFG }}$ | 1．050 | $\begin{aligned} & 656 \mathrm{~F} \\ & 617 \mathrm{metma} \\ & 517 \end{aligned}$ |  | $\frac{77}{788}$ | 1.45 |  |  |  | $80$ |  | 1.50 | 9004 | 如 |
| 145 | 9\％ | 6mi\％ | 1．300 |  |  |  |  |  |  |  |  | ${ }_{\text {kil }}^{\text {kil }}$ |  | yous | 1．350 |
|  |  |  | 1 | P 1 | E | TE |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | 1．39 | 比41 | 44 | FVz． 1 Prow |  |  |  |  | 500 |  | 80 |
| A A H ${ }^{\text {a }}$ | \＄00 | ck |  | Parso | 461 |  | 45 | EVizruno S50 |  |  | \％ 0 |  | ${ }_{750}^{750}$ | 251667 \％ 80 |  |
| A $1 \times$ | \％ |  | ． 10 | PCH1 | 1.450 |  |  |  |  | 176 |  | $60$ |  |  |  |  |
| A Ans | Sod | cr | 98 | ECC40 |  | EZ | 500 |  |  | 1148 | 55 | $\frac{685}{675}$ | 575 |  |  |
| A442 | 1.150 | ${ }_{\text {DAIG }}$ |  |  | ${ }_{780} 8$ |  |  | Stig | 1.050 | $10^{6}$ | 550 | $66^{6}$ |  | 2520 |  |
| $\lambda^{112}$ | ， 160 |  | DSC21 1．03 | tcca <br> eccs |  | Ext | 18 | STVE40／40 | 4．2000 | $1{ }_{1} 1$ | 30 | 67 | 40 |  | 70 |
| ABCI | 1.73 | ${ }^{\text {LCOH／LOMa }}$ | $1.275$ | $\begin{aligned} & \operatorname{Eccs} \\ & \text { Ecta } \end{aligned}$ | 800 | FliI | 156 | UA142 | 145 | $2{ }^{14}$ | \％ 0 | ${ }^{605}$ | ${ }_{650}$ |  | ${ }_{818}^{819}$ |
| $\mathrm{ACH1}^{\text {che }}$ | 1.75 |  | 1，350 | PCFI | ${ }^{550}$ | F204 | $\frac{1.00}{20}$ | UEC41 | 1．498 | 235 | 800 | ${ }^{6464}$ | 45 | 575 | 910 |
| Abi | 1.400 | DCH2S | 1，10 | Ecmil | 1.625 | 6xa | 450 | UCHI | 1.65 | 227 | \％ | \％ | \％00 |  | 350 |
| AFI | \％50 | DPDO2 | 85 | Ectiz | 810 | 924II | 30 | UCH4 | 50 | 2 tar | 95 | 喑 | 60 | 43 | 780 |
| A ${ }_{\text {A }}$ | 50 | $\mathrm{DFP}_{2}$ | 1．275 | ECHES | 等 | －881 | 389 | UCH2 | ${ }_{1}^{350}$ | 2021 | 1.215 | fict | 50 | 45 | 900 |
| A H／EHz | W0 | EPs | 1.450 | 此を | 5 | SCl | 76 | UF41／UF＋2 | 400 | $3{ }^{3}$ | 85 | ${ }_{6} \mathrm{fkS}_{6}$ | ＋00 |  | 300 |
| $\frac{151}{4.2}$ | 1.350 | Etan | 1，730 |  | 1.598 | ${ }_{4 \rightarrow 2} \mathrm{mDP}$ | 1.1800 | ULI | 450 | 3 | \％0 | 6.7 | 50 | 30 | 45 |
| A1．1 | ${ }^{2} 90$ | Etass | \％ | Elisit | 1.398 |  | 1.150 | UYT． | 475 | \％ | 5 |  | 48 | 5 | 950 |
| 112 | Sto | E．09 | 750 | EESO | 1，050 | 81，1／kL | 90 | WY＋1 | 30 | 54． | 65a | 明 | 85 | 3 | 750 |
| ${ }_{31}$ | so | Els | 350 | Efor | 490 | 814 | 3 60 |  | 100 | 54 | 450 | 69t | 6 |  | 50 |
|  | 40 | Etas | s0 | EPs | 50 | 1．81 | 3.50 | VCRIISA | 3.900 | $3{ }^{3} 3$ | 370 | 6stis | 76 | 78 | 750 |
| ATP4 | 050 | 砛 | 40 | EFi | 1.30 | Li．k 4 20 | 1.65 | V43－ | 60 | 3ts | 1.300 | ${ }^{6854}$ | 5 | \％ | 32 |
| ${ }_{471}$ | 850 | P4ts | \％90 | 良12 | 1.350 | 1.4185 | 730 | V HSS | 40 | 331 | 830 | aspt | 75 | Ts | \％ |
| A24 | 650 | EHm | 750 | EFT4 | 950 | MH1113 | 2，500 | VR91 | 5 | 524．6as | 120 | citiol | 1.050 | \＄ | ． 310 |
| 321， | 80 | Etas | 1.450 | crez | 370 | P2010 | ${ }^{\circ} 5.500$ | vpiot | \％ | ${ }_{696} 6$ | ${ }^{1.1900}$ | ${ }^{604}$ | 30 | N0\％ | 650 |
| Azil | ${ }^{10} 5$ | ESH | 850 | EFil | 49 | Promin | ${ }^{10.500}$ | VH116 | 4.90 | ${ }_{6}^{64}$ | 700 | ${ }^{2}$ | 8 | ${ }^{31}$ | 800 |
| 8 B6\％ | 300 | Etes | 1.45 | F20 | 0 | E12／300 | 23.000 | 10ps | 3.75 | 647 | 45 | МスTテ | \％ | ${ }^{38}$ | 900 |
| 6108 | 30 | EAFET | T． 95 |  | ${ }_{450}$ | pios | 500 890 | ${ }^{413^{4} \mathrm{~T}}$ | \％ | 6 6， 6 | 48 | ${ }_{\text {dzali }}$ | ${ }_{780}^{480}$ | ${ }_{8}^{81}$ | 8 |
| Fidit | 49 | EASY | 950 |  | 1.68 | P18 | 480 | \＄19 | 70 | 6795 | 4 | 12avt | 445 | 1172． | 46 |
| B4is | 78 | Less | 950 |  | ${ }^{1.76}$ | Pros | 170 | 18015 | 50\％ | 64.6 | 30 | 12ast | 780 | ${ }^{*} 17$ | 250 |
| Hzat | 85 | Pto | S90 | EK | 9 | proz | 986 | isis | 60 | Gavi | \％ |  | 436 | ${ }^{\text {N13 }}$ | ． 500 |
| \％ | ${ }^{89}$ | EAFH | 45 | E1．3 | 1．250 |  | 1．300 | lims | 450 | ${ }^{687}$ | 775 | Hes | 㬉 | 84 | 900 |
| 18085 | 90 | Ear＋2 | 45 | ${ }_{102}$ | 440 | ${ }_{\text {RSIT }}$ | 1.950 | 1909 | ${ }^{650}$ | ded | \％ | \％ | 880 | 95 | 900 |
| Heation |  | 甥 | 750 | $\frac{815}{81}$ | 1.10 | $\mathrm{F}_{5 \times 298}$ | 2850 | 926 | 65 | 6ise | 350 | 2 | 750 | 1818 | \＄09 |
| Hatser | \＄0 | 唇 | 445 | Pitht | ${ }^{1.65}$ | RTCI | 23500 | 194 | ${ }^{505}$ |  |  |  |  |  |  |
| cass | 2.700 | PHP！ | 45 | HiP1 | 4.415 | F219 | 1.910 | ＋152 | 1．900 |  |  |  |  |  |  |
| chat | 70 |  | 1． $7^{4}$ |  | ${ }^{1} .35$ | 8091 | 59 | ＋ict | 1．835 | ＋ |  |  |  |  |  |
| ct | \＄0 |  | 730 | $\frac{1888}{1888}$ | 76 | E2PI | \＄0 | 4678 | 650 | 40 bo | ular | ard du Te | mple | PAPIS |  |
| CF2 | 650 | Eth？ | 450 | Prom | 1.60 | ${ }_{\text {R631 }}$ | 3300 | ＋64\％ | 400 | FOQ ${ }^{\text {b }}$ | 6．45 | ard du | mple | ，PARI | － |

## véritable "meccano" de la t.v. s'adaptant à tous les tubes américains ou européens




[^0]:    
    
    

